

HU

## Használati utasítás



Töltse a kézibeszélőt legalább 24 órán keresztül a használat előtt

# PHILIPS



<b>4</b>	<b>Fontos információ</b>
4	Biztonsága érdekében
4	Telepítési előírások
4	Segítségre van szüksége?
<b>5</b>	<b>Mit tartalmaz a csomagolás?</b>
<b>6</b>	<b>Az Ön SE435-öse</b>
6	Áttekintés a kézikészletéről
9	A bázis állomás áttekintése
10	Az SE435 legfőbb beállításai
<b>12</b>	<b>Csatlakoztatás</b>
<b>13</b>	<b>Üzembe helyezés</b>
<b>18</b>	<b>Hívás</b>
<b>22</b>	<b>Telefonkönyv</b>
<b>26</b>	<b>Hívásnapló</b>
<b>28</b>	<b>SMS</b>
<b>34</b>	<b>Óra és riasztás</b>
<b>35</b>	<b>Egyéni beállítások</b>
<b>39</b>	<b>Fejlett beállítások</b>
<b>45</b>	<b>Hálózati szolgáltatások</b>
<b>48</b>	<b>Üzenetrögzítő (TAM)</b>
<b>54</b>	<b>Hibaelhárítás</b>
<b>57</b>	<b>Információ</b>
<b>58</b>	<b>A SE435x műszaki adatai</b>
<b>59</b>	<b>Tárgymutató</b>

## Biztonsága érdekében

A készülék nem alkalmas segélyhívásra áramkimaradás esetén. Ebben az esetben más alternatívát kell keresni a segélyhívásra.

Károsodás vagy hibás működés elkerülése érdekében:

- A készülék ne érintkezzen folyadékkal.
- Ne nyissa ki azt, mert magas feszültség uralkodik a készülékben.
- Ne használjon más töltő típust, mint ami javasolt.
- Ne tegye ki a telefont túlzott hőforrásnak, mint pl. fűtőtest, közvetlen napfény stb.
- Ne hagyja leesni a telefont, ne engedje, hogy tárgyak essenek a telefonra.
- Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzolt vagy csiszolóanyagot tartalmazó tisztítószert, mert azok kárt okozhatnak a készülékben.
- Az aktív mobiltelefonok interferenciát okozhatnak a környezetben.

Üzemeltetési és tárolási hőmérséklet

- A készüléket olyan helyen üzemeltesse, ahol a hőmérséklet mindig 0 és 35°C (32 és 95°F) között van.
- A készüléket olyan helyen tárolja, ahol a hőmérséklet mindig -20 és 45°C (-4 és 113°F) között van.
- Az akku élettartama megrövidülhet alacsony hőmérsékleti körülmények közt.

## Telepítési előírások

A készülék 220-240 V-os hálózati adatterral működik, kivéve az IT installációt, definiálva az EN 60-950 pontban. Áramkimaradás esetén a kommunikáció megszűnhet.

Az elektromos hálózat veszélyes az EN 60-950 szabályzat alapján. A készüléket csak úgy kapcsolhatja ki, ha a tápegységet kihúzza az elektromos csatlakozóaljzatból. Győződjön meg róla, hogy az elektromos csatlakozóaljzat a készülék közelében van, és mindig könnyen elérhető.

A hálózati feszültség besorolása TNV-3 (Telekommunikációs Hálózati Feszültség), meghatározva az EN 60-950 szabálypontban.

## Segítségre van szüksége?

További információ a hibaelhárításnál és a GYIK-nél:

**Hibaelhárítás:** 54. oldal

**Online Segítség**

[www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com)

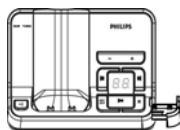
# Mit tartalmaz a csomagolás?

HU

Az SE435 a következő kiegészítőket tartalmazza:



Kézibeszélő



Bázis állomás



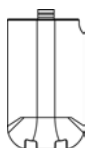
Tápegység a  
bázis állomáshoz



Telefonkábel



2 AAA  
akkumulátor



Akkutartó fedél



Használati  
útmutató



Gyorsindítás  
Leírás

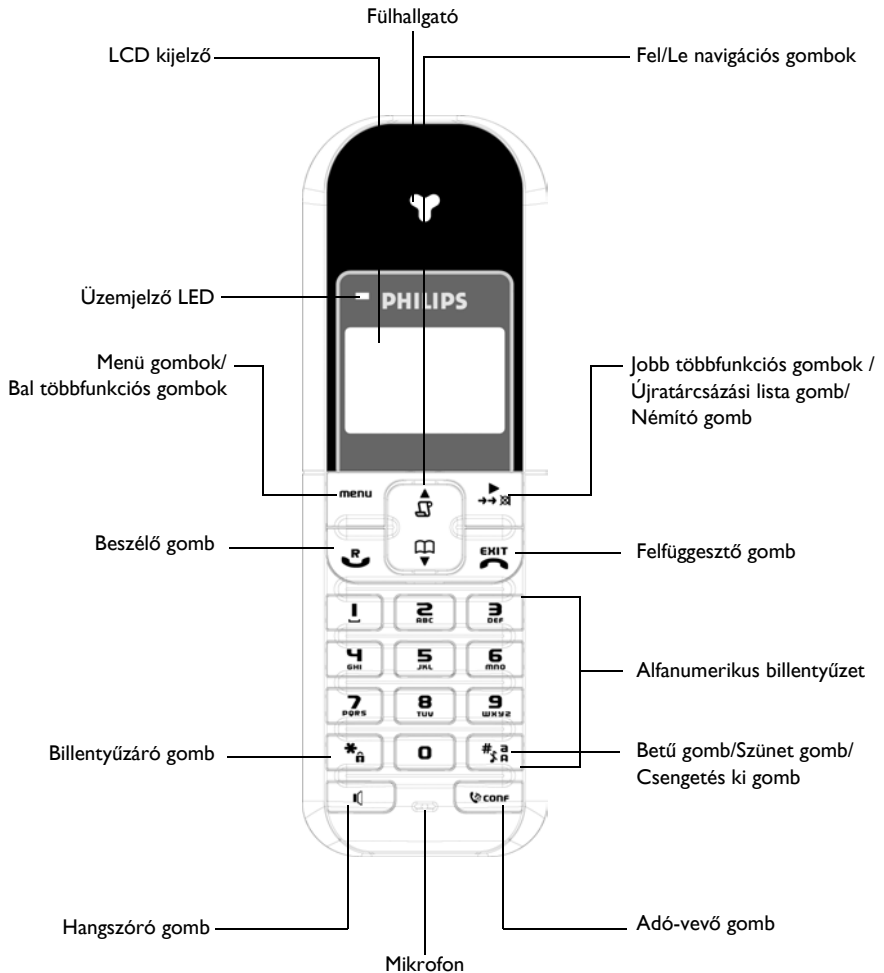


Garancia lap











Lehet, hogy a vezetékes adapter nincs a kábelhez csatlakoztatva. Ebben az esetben csatlakoztatnia kell a vezetékes adaptert a kábelhez, mielőtt bedugja azt a csatlakozóaljzatba.

A multi kézibeszélő csomagban egy vagy több kiegészítő kézibeszélőt, töltő tápegységet és kiegészítő akkumulátorokat talál.

## Áttekintés a kézibeszélőről



## Kézbeszélő gombok

Nyomja meg	Ezt csinálja
	Készenléti állapotból a főmenübe lép. Kiválasztja a funkciót, ami a kézbeszélő képernyőjén megjelenik közvetlenül fölötte.
	A híváslistába lép készenléti állapotból. Kiválasztja a funkciót, ami a kézbeszélő képernyőjén megjelenik közvetlenül fölötte. Aktiválja a némtás funkciót hívás közben.
	Külső és belső hívásokat fogad. Nyomja meg a R gombot az operátor szolgáltatáshoz, miközben vonalban van.
	Felfüggeszti a hívást. <i>Hosszú megnyomással</i> a menü tallózásból visszalép a készenléti állapot módra, ha röviden nyomja meg, az előző menüre megy. <i>Hosszú megnyomással</i> a készenléti állapotban kikapcsolja a kézbeszélőt, ha röviden megnyomja, újra bekapcsolja a kézbeszélőt.
	Megnyitja a híváslistát készenléti állapotból. Felfelé lapoz a menü listában, az előző telefonkönyvre vagy híváslista bejegyzésre megy. Növeli a hangszóró hangerejét hívás közben. Az előző karakterre megy a szerkesztés menüben.
	Megnyitja a telefonkönyvet készenléti állapotból. Lefelé lapoz a menü listában, a következő telefonkönyvre vagy híváslista bejegyzésre megy. Csökkenti a hangszóró hangerejét hívás közben. A következő karakterre megy a szerkesztés menüben.
	Belső hívást kezdeményez.
	Bejövő hívást fogad kihangosító módban. Aktiválja és deaktiválja a hangszórót* a hívás közben.
	# -et tárcsáz készenléti állapotban. <i>Nyomja meg hosszan</i> a csengés elnémításához a készenléti üzemmódban. Szünetet tart a tárcsázási módban. Vált a kis és nagy betűk között a szerkesztés módban.
	*-ot tárcsáz készenléti módban. <i>Nyomja meg hosszan</i> a billentyűzár aktiválásához és deaktiválásához.











## Többfunkciós gombok

OK	Nyomja meg röviden a választás jóváhagyásához.
BACK	Rövid nyomás a tallózás menüben, és visszatér az előző menühöz.

**\*FIGYELMEZTETÉS** A kihangosító aktiválása hirtelen nagyon megnöveli a hangszóró hangerejét. Győződjön meg róla, hogy a kézbeszélő nincs túl közel a füléhez.

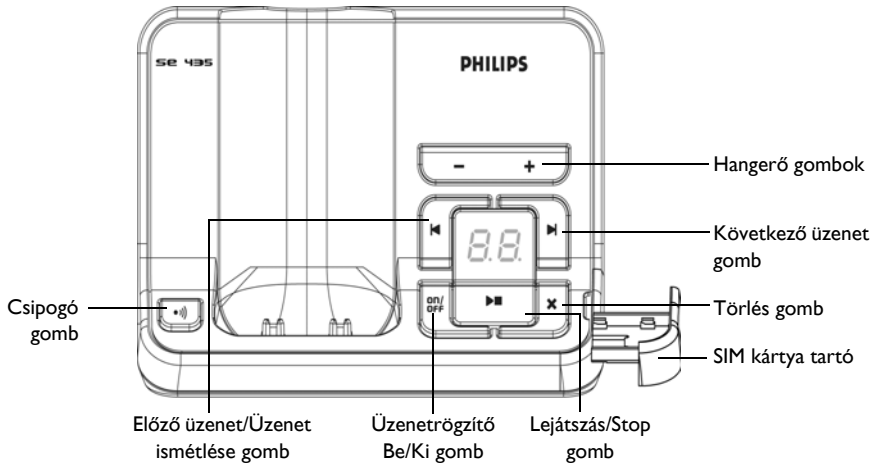
## Kijelző ikonjai és szimbólumai

Készenléti üzemmódban néhány ikon és szimbólum a kézbeselő kijelzőjén jelenik meg.

	A kézbeselő regisztrált és a bázis állomás hatókörén belül helyezkedik el. Villog, ha a kézbeselő hatótávolságon kívül van, vagy ha éppen a bázist keresi.
	Az elem szimólum 3 különböző elemszintet jelez.
	A csengőhang nullára van beállítva.
	Vonalban van egy külső vagy belső bejövő hívás, a hívás megtörtént ill. tartva van.
	A telefontkönyv lista tallózása közben
	A hangszóró BE van kapcsolva.
	Egy nem fogadott hívás vagy nem fogadott hívás áttekintésre kerül.
	Az ébresztőóra aktíválva.
	Villog, ha új SMS vagy hangposta üzenet érkezett, de még nem tekintette meg. Elhallgat, ha a bejövő SMS üzenet az SMS fiókban van.
	Üzenetrögzítő (TAM) aktívált. Villog, ha új üzenet érkezett.




## A bázis állomás áttekintése



## Bázis állomás gomb

	Kézbeszélő megcsipogtatása. <i>Nyomja meg hosszan a regisztrálási folyamat elkezdéséhez.</i>
	<i>Nyomja meg hosszan az üzenetrögzítő (TAM) Be-/Kikapcsolásához.</i>
	Növelje a hangszóró hangerejét az üzenet lejátszása alatt. Csökkentse a hangszóró hangerejét az üzenet lejátszása alatt.
	Törölje az adott üzenetet az üzenet lejátszása alatt. <i>Nyomja meg hosszan az üzenetek törléséhez, ha a TAM készenléti üzemmódban van. (a még nem olvasott üzenetek nem kerülnek törlésre)</i>
	Telefonüzenetek lejátszása (először az elsőnek felvett üzenet kerül lejátszásra).
	Az előző üzenetre ugrik, ha az üzenet elkezdése után 1 másodpercen belül nyomja meg. Újrátöltse az adott üzenetet, ha 1 másodperccel az adott üzenet elkezdése után nyomja meg.
	Átugrik a következő üzenetre az üzenet lejátszása alatt.

# Az Ön SE435-öse

LED üzenetszámláló	<p>Nincs kijelzés: Jelzi, hogy az üzenetrögzítő ki van kapcsolva.</p> <p>Villogás: Az új üzenetek számát jelzi.</p> <p>Folytonos: A régi üzenetek számát jelzi.</p> <p>2 vonal villogása: Azt jelzi, hogy már nincs elegendő memória.</p> <p>Jelzi a hangerőszintet (L0-L9), ha  le van nyomva.</p> <p>Az adott üzenet számát jelzi a lejátszás alatt.</p>
-----------------------	---


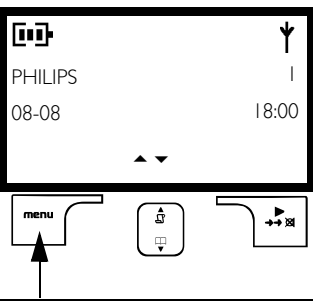


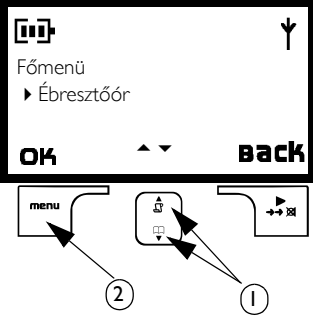



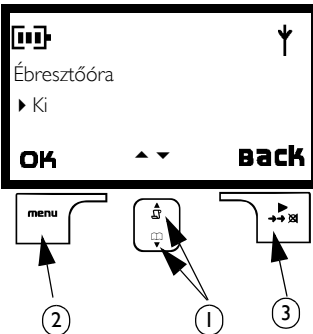
## Az SE435 legfőbb beállításai

A következőkben áttekintést nyerhet az SE435 elérhető menüopcióiról. A menü opció részletes magyarázatához, lásd a Használati Útmutatóban a megfelelő részt.

Menü	az	Oldal
SMS	Beállítás, SMS írása/olvasása stb.	28
Ébresztőóra	Dátum és idő beállítása, riasztás és riasztó hang beállítása	34
Telefonkönyv	Telefonkönyv bejegyzéseinek hozzáadása, szerkesztése és kezelése	22
Egyéni beáll.	Kézibeszélő hangjának, kézibeszélő nevének, automata felvétel/felfüggesztésének, nyelv, szobamonitor és háttér beállítása	35
Fejlett beáll.	Flash idő, tárcsázási mód, körzetszám, híváskorlátozás, kézibeszélő regisztrálása/leregisztálása, PIN csere, telefon visszaállítása, automata előszám, országbeállítások és konferencia mód beállítása.	39
Hálózati szolg	Hívás átirányítás, hangposta, visszahívás és a hívásazonosító beállítása.	45
Üz.rögzítő	Telefonos üzenetek beállítása, lejátszása, törlése stb.	48

## Menü navigáció

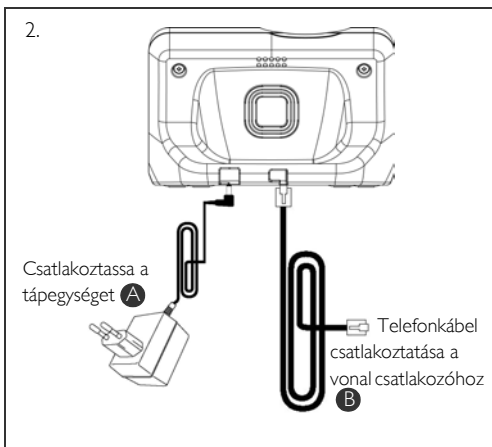
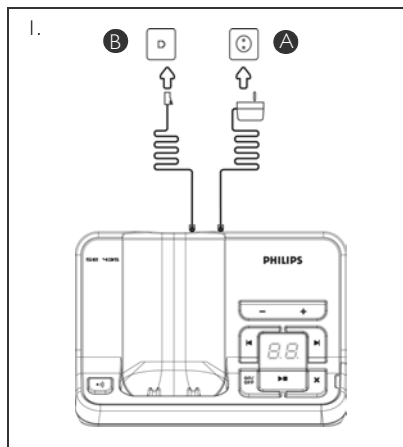
A következőben a menü és az opciók alaplépéseinek leírását találja:

Feladat	Művelet	Kép
<ul style="list-style-type: none"> <li>Főmenübe/menü opcióba való belépés</li> </ul>	Nyomja meg a  gombot	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Menjen egy speciális menüre/opcióra</li> <li>Igazolja vissza a kiválasztást</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Nyomja meg a  gombot a kívánt menühöz/opcióhoz való jutáshoz</li> <li>Válassza az <b>OK</b> gombot, nyomja meg a közvetlenül alatta levő gombot (bal többfunkciós gomb )</li> </ol>	
<p>Ebben a példában a riasztás Ki van kapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kiválasztás megváltoztatása.</li> <li>Kiválasztás jóváhagyása.</li> <li>Visszatérés az előző menühöz vagy készenléti üzemmód képernyőhöz</li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Nyomja meg a  gombot a kívánt menü görgetéséhez</li> <li>Válassza az <b>OK</b> gombot, nyomja meg a közvetlenül alatta levő gombot (bal többfunkciós gomb )</li> <li>Válassza a <b>BACK</b> gombot a közvetlenül alatta levő gomb megnyomásával (jobb többfunkciós gomb )</li> </ol>	

A pozíció, amelybe a bázis készüléket helyezte, hatással lehet a hatótávolságra és az átvitelre az SE435 készüléknél.

## A bázisállomás csatlakoztatása

1. Helyezze a bázis állomást egy központi helyre, közel a telefonvonal csatlakozóhoz és az elektromos áramforráshoz.
2. Csatlakoztassa a telefonkábel és a tápkábel a megfelelő konnektorba a bázis állomás hátoldalán.



3. Csatlakoztassa a telefonkábel másik végét a telefonvonal csatlakozóhoz és a tápkábel másik végét az elektromos hálózatba.

Lehet, hogy a vezetékes adapter nincs a kábelhez csatlakoztatva. Ebben az esetben csatlakoztatnia kell a vezetékes adaptert a kábelhez, mielőtt bedugja azt a csatlakozóaljzatba.

**TIPP** Lehetőség szerint ne tegye a bázis állomást túl közel nagy fém tárgyakhoz, mint pl. iratszekrény, radiátor vagy elektromos készülékek. Ez csökkentheti a hatótávolságot és a hangminőséget. Vastag belső és külső falak szintén csökkenthetik a bázisról történő jeladást.

**FIGYELMEZTETÉS** A bázis állomás nem rendelkezik BE/KI kapcsolóval. Energiát vesz fel, ha a tápadapter be van dugva a készülékbe és csatlakoztatva van az elektromos áramhoz. A készülék kikapcsolásának módja, ha a tápadaptert kihúzza az elektromos áramból (konnektor). Éppen ezért, győződjön meg róla, hogy az elektromos áramforrás könnyen elérhető.

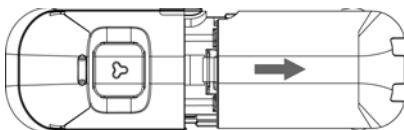
A tápadaptert és a telefon vezetékcsinórját helyesen csatlakoztassa. A nem megfelelő csatlakoztatás kárt tehet a készülékben.

Mindig csak a készülékhez mellékelt telefonkábelét használja. Máskülönben, nem kap vonalhangot.

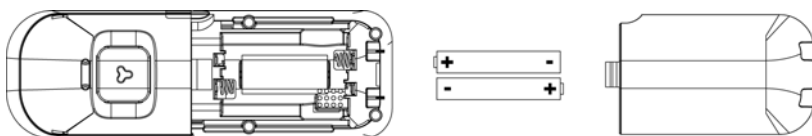
## Elemek behelyezése

Az SE435 2 akkumulátorral van ellátva, amely körülbelül 12 órányi beszélgetésre és 150 óra készenléti időre elegendő. Mielőtt használja a kézibeszélőt, az akkumulátorokat be kell helyezni és teljesen fel kell tölteni.

1. Csúsztassa ki az akkutartót.

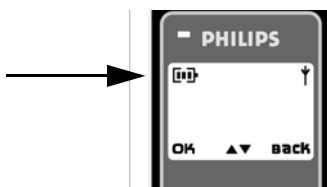


2. Tegye be az akkumulátorokat, ahogy azt az ábra mutatja, és tegye vissza a fedelet.



## Akkumulátorok feltöltése

1. Tegye a kézibeszélőt a bázisállomás töltőegységére. Egy sípoló hang hallható, ha a kézibeszélő megfelelően lett ráhelyezve.
2. Egy töltő animáció jelzi a kézibeszélőn, hogy az akkumulátorok töltődnek.



3. Hagyja azt, amíg az akkumulátorok teljesen feltöltődnek (legalább 24 óráig).
4. A kézibeszélő teljesen feltöltődött, ha a töltési animáció megáll és [four full bars] kijelzésre kerül.

Legelő használat előtt a kézibeszélőt legalább 24 óráig töltsse.

## Az akku élettartama és hatótávolsága

### Beszélgetési idő és készenléti idő

Ha az akku teljesen fel van töltve, az SE435 beszélgetési ideje körülbelül 12 óra, a készenléti idő körülbelül 150 óra.

### Alacsony töltöttségre való figyelmeztetés

A töltöttségi szint a kézibeszélő bal felső sarkán látható. Amikor a töltöttségi szint alacsony, az alacsony töltöttségi szenzor figyelmezteti Önt egy hallható hanggal, és az akkumulátor ikonja elkezd villogni.

Ha a töltöttségi szint rendkívül alacsonnyá válik, a telefon automatikusan kikapcsol röviddel a figyelmeztetés után és semmilyen folyamatban levő funkció nem kerül mentésre.

Az akkumulátorok körülbelüli energiaszintjét a következőképpen jelzi:



Az akku teljesen fel van töltve - 3 vonal az elem ikonnál



Az akku csak részlegesen van feltöltve - 2 vonal az elem ikonnál



Az akku alacsony töltöttségi szinten van - 1 vonal az elem ikonnál





Az akku teljesen lemerült - 0 vonal az elem ikonnál

### Hatótávolságon kívüli figyelmeztetés

A telefon beltéri és kültéri hatótávolsága 50 ill. 300 méter között van. Ha a kézibeszélő a működési hatótávolságon kívül van, az antenna ikon  villog.

## Az SE435 beállítása



Mielőtt használatba veszi az SE435 készüléket, be kell állítani azt az országnak megfelelően. Ha pár percig töltötte a telefont, az ÜDVÖZLÖM felirat látható a képernyőn. Kövesse a következő lépéseket a telefon konfigurációjához, beállításához:

1. Nyomja meg az **OK** gombot az országok listájának megjelenítéséhez.
2. Nyomja meg a  gombot az országok listájának legördítéséhez.
3. Nyomja meg az **OK** gombot az ország kiválasztásához.
4. Nyomja meg a  gombot az operátor legördítéséhez (ha szükséges).
5. Nyomja meg az **OK** gombot újra a kiválasztás megerősítéséhez.
6. Az alapértelmezett vonal beállítások és a menü nyelve a kiválasztott országra vonatkozóan automatikusan beállításra kerül.

Kimenő hívásokat kezdeményezhet és bejövő hívásokat fogadhat anélkül, hogy először meghatározná az ország kiválasztását.

Az országtól függően előfordulhat, hogy az ÜDVÖZLÖM felirat nem jelenik meg a kijelzőn. Ebben az esetben nem szükséges kiválasztani az ország/operátor/nyelv beállításait.

## Dátum és idő beállítása


1. Nyomja meg a  gombot.
2. Lapozzon  az Ébresztőóra-ra, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg az **OK** gombot a Dátum és idő-re.
4. Írja be az időt (ÓÓ:PP) és a dátumot (NN/HH/ÉÉ) és nyomja meg az **OK** gombot.

**FIGYELMEZTETÉS** Ha a telefon adapteren keresztül ISDN vonalhoz van csatlakoztatva, a dátumot és az időt lehetséges, hogy minden hívás után be kell állítani. A dátum és az idő frissítésének lehetősége a hálózati szolgáltatótól függ. Kérjük, ellenőrizze a dátum és az idő beállításait az ISDN rendszerben, vagy vegye fel a kapcsolatot hálózati szolgáltatójával.

Most már készen áll a telefon a használatra.


## Az SE435 üzemeltetésének alapjai

### Hívások kezdeményezése

Üsse be a telefonszámot (maximum 24 számjegy) és nyomja meg a  gombot a szám tárcsázásához. További részletekért, kérjük tekintse meg a következőt: "Hívások kezdeményezése" az 18. oldalon.


### Hívás fogadása vagy hívás befejezése


Nyomja meg a  gombot a hívás fogadásához.

Nyomja meg a  gombot a hívás befejezéséhez.

További részletekért, kérjük tekintse meg a következőt: "Hívás fogadása" és a "Hívás befejezése" az 19. oldalon.

### A kézibeszélő be-/kikapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercig a kézibeszélő kikapcsolásához készenléti üzemmódban.


Nyomja meg röviden a  gombot a kézibeszélő ismételt bekapcsolásához.


### Billentyűzet lezárása/feloldása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 2 másodpercre a billentyűk lezárásához és annak feloldásához készenléti üzemmódban.

### Csipogó

A csipogó funkció lehetővé teszi a kézibeszélő helyének meghatározását, ha az a hatótávolságon belül van, és az akkumulátorok fel vannak töltve.

Nyomja meg a  gombot a bázison, amíg a kézibeszélő elkezd csörögni.

Ha már megtalálta a kézibeszélőt, nyomja meg a  gombot a csipogó leállításához.

## Készenléti üzemmód

Ha a kézibeszélő 30 másodpercig nincs aktiválva a beállítás módban, áttekintés módban, szerkesztés módban, stb., az automatikusan átkapcsol készenléti üzemmódba, valamint ha a kézibeszélőt visszahelyezi a bázis állomásra.

## Kijelző és billentyűzet háttérvilágítás











Az LCD háttérvilágítás minden aktiválás után, mint pl. bejövő hívás, valamely gomb megnyomása, a kézibeszélő bázis állomásról való levétele stb. után 20 másodperccel bekapcsol. Az LCD háttérvilágítás színe NARANCSSÁRGA.

További beállítási adatokat a következő oldalon talál: "Háttérvilágítás" az 38. oldalon.






## Akitivitást jelző LED

A kézibeszélőn lévő esemény LED akkor villog, ha egy új üzenetkerült rögzítésre az üzenetrögzítőn. Amennyiben Ön előfizetett hívószámjelzés (CLI) szolgáltatásra, az esemény LED akkor is villog, ha új bejövő hívás, új SMS vagy új hangposta üzenet érkezett.



## Szöveg és számok írása


Gomb	Feladat
	szóköz 1 @ _ # = < > ( ) & L \$ Y [ ] { } ▣ §
	a b c 2 à ä ç å æ
	d e f 3 é è Δ Φ
	g h i 4 í Γ
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ù ü
	w x y z 9 o Ω Ξ Ψ
	. 0 , / ; " ' ! ? * + - % \ ^ ~

Pl. a "Philips" beírása a következőképpen történik:

1. Nyomja meg egyszer a  gombot: P
2. Nyomja meg kétszer a  gombot: Ph
3. Nyomja meg háromszor a  gombot: Phi
4. Nyomja meg háromszor a  gombot: Phil
5. Nyomja meg háromszor a  gombot: Phili



6. Nyomja meg egyszer a  gombot: Philip
7. Nyomja meg négyszer a  gombot: Philips

Egy szó első betűje alapértelmezetten nagybetűvel íródik. Nyomja meg a  gombot, és válthat a kis- és nagybetűk között.

## Alapértelmezett beállítások


Csengetési hangerő	közepes
Fejhallgató hangereje	3-as hangerő
Hangszóró hangereje	3-as hangerő
Billentyűhang	Be
Automata felvétel	Ki
Automata várakoztatás	Be
Szobamonitor	Ki
Ébresztő óra	Ki
Híváskorlátozás	Ki
SMS fogadása	Be
Fő PIN kód	0000

### Üzenetrögzítő

Válasz módja	Válasz és fogadás
Csengések száma a felvétel előtt	4
Kimenő üzenetek	Előre meghatározott válasz és fogadás mód
Bázis állomás keresés	Be az alapértelmezett kihangosító szinttel
Kézibeszélő keresése	Ki
Bázis kihangosító	5-ös szint
Távoli összeköttetés	Nem aktivált

## Hívások kezdeményezése




### Előtárcsázás


1. Írja be a telefonszámot (maximum 24 számjegy).
2. Nyomja meg a  gombot a tárcsázáshoz.

### Közvetlen tárcsázás





1. Nyomja meg a  vagy a  gombot, hogy vonalat kapjon.
2. Írja be a telefonszámot.

### Hívás az újrAhívás listából

1. Nyomja meg a  gombot készenléti üzemmódban.
2. Lapozzon  egy bejegyzésre az újrAhívás listában.
3. Nyomja meg a  gombot a tárcsázáshoz.




**TIPP** A kézibeszélő eltárolja a legutolsó 10 hívott számot. A legutolsó hívott szám elsőként jelenik meg az újrAhívás listában. Ha az újrAhívott szám hosszabb mint 13 karakter, nyomja meg a  gombot, hogy a többi számot is lássa. Ha az újrAhívandó szám megegyezik egy telefonkönyvben található bejegyzéssel, a számhoz tartozó név jelenik meg a kijelzőn.




### Hívás kezdeményezése a hívásnaplóból

1. Nyomja meg a  gombot készenléti üzemmódban.
2. Nyomja meg a  gombot és gödítsen  egy bejegyzésre a hívásnaplóban.
3. Nyomja meg a  gombot a tárcsázáshoz.


Elő kell fizetnie a Hívószámazonosító szolgáltatásra, ha látni szeretné a hívó fél számát vagy nevét a hívásnaplóban. A "Hívásnapló" az 26. oldalon további információkat talál.

### Hívás kezdeményezése a telefonkönyvből

1. Nyomja meg a  gombot a készenléti üzemmódban.
2. Lapozzon  egy bejegyzésre a telefonkönyvben.
3. Nyomja meg a  gombot a szám tárcsázásához.

**TIPP** Gördítés és lapozás helyett  hogy megtalálja a telefonkönyvben a bejegyzést, nyomja meg a numerikus billentyűzeten annak a betűnek a megfelelőjét, amely annak a bejegyzésnek az első betűje, amelyet keres. Pl. nyomja meg a  gombot, látni fogja azokat a bejegyzéseket, amelyek A betűvel kezdődnek. Ha újra megnyomja a  gombot, látni fogja azokat a bejegyzéseket, amelyek B betűvel kezdődnek, stb...

## Hívás fogadása

Ha csörög a telefon, nyomja meg a  gombot.

### Kihangosított hívásfogadás


Ha csörög a telefon, nyomja meg a  gombot.

A bejövő hívás minden más eseménnyel szemben előnyt élvez. Ha van egy bejövő hívás, és más esemény mint pl. telefon beállítás, menü navigáció stb. van folyamatban, az felfüggesztésre kerül.

**TIPP** Ha az Auto felv. mód (lásd 37. oldal) aktíválva van, egyszerűen csak emelje fel a kézibeszélőt a bázis állomásról, és már fogadta is a hívást. Ez a tulajdonság alapbeállításon nincs aktíválva.

**FIGYELMEZTETÉS** Ha bejövő hívás során csörög a telefon, kérjük, ne tartsa a kézibeszélőt túl közel a füléhez, mert a csengetés hangereje halláskárosodást okozhat.

## Hívás befejezése

Nyomja meg a  gombot.

A hívás időtartama 5 másodpercig kijelzésre kerül a kézibeszélőn.

**TIPP** Ha az Auto le mód (lásd 37. oldal) aktíválva van, egyszerűen csak tegye vissza a kézibeszélőt a bázis állomásra, és a hívás megszakad. Ez a tulajdonság alapbeállításon nincs aktíválva.



## Hívás közben

A következő műveletek lehetségesek hívás közben:



### A fejhallgató hangerejének beállítása

1. Nyomja meg a  gombot, és válasszon a Hangerő 1 és a Hangerő 5 között.

### A kézibeszélő némítás/némítás megszüntetése

1. Hívás közben nyomja meg a  gombot, a mikrofon kikapcsol így a beszélgetőpartner nem hallja Önt.
2. Nyomja meg a  gombot ismét, és a mikrofon újra bekapcsol.

### Kihangosítás

1. Nyomja meg a  gombot a kihangosító aktiválásához.
2. Nyomja meg a  gombot ismét, és visszavált normál módra.

**FIGYELMEZTETÉS** A kihangosító aktiválása hirtelen nagyon megnövelheti a fejhallgató hangerejét. Győződjön meg róla, hogy a kézibeszélő nincs túl közel a füléhez.

## A kihangosító hangerejének beállítása



1. Nyomja meg a  gombot, válasszon a Hangerő 1 és a Hangerő 5 között.

## Belső hívás

Ez a beállítás csak akkor lehetséges, ha legalább 2 kézibeszélő van regisztrálva. Ez lehetővé teszi az ingyenes belső hívást, átadhat külső hívást egyik készülékről a másikra, és használhatja a konferencia opciót.



### Másik kézibeszélő hívása belső híváson keresztül

Ahhoz, hogy ezt a belső kommunikációs beállítást használni tudja, legalább 2 kézi beszélőt kell regisztrálnia a bázis állomáshoz (lásd 42. oldal, "Kiegészítő kézibeszélő regisztrálása").



1. Nyomja meg a  gombot készenléti üzemmódban.
2. A belső kommunikáció egyből létrejön, amint 2 kézibeszélő van regisztrálva. Ha több mint 2 regisztrált kézibeszélő van, a kézibeszélők száma, amely elérhető a belső kommunikációra, kijelzésre kerül. Nyomja meg az **OK** gombot minden kézibeszélő hívásához, vagy nyomja meg a kézibeszélő számát egyetlen kézibeszélő kiválasztásához. Pl. nyomja meg a  gombot a 2-es kézibeszélő hívásához.

Ha a kézibeszélő nincs az SE430/435 hatósugarában, a funkció nem elérhető.

### Külső hívás átadása egy másik kézibeszélőre

1. Nyomja meg a  gombot, ezzel várakoztatja a hívást. (a hívó fél nem hallja Önt)
2. A belső kommunikáció egyből létrejön, amint csak 2 kézibeszélő van regisztrálva. Ha több mint 2 regisztrált kézibeszélő van, a kézibeszélők száma, amely elérhető a belső kommunikációra, kijelzésre kerül. Nyomja meg az **OK** gombot minden kézibeszélő hívásához vagy nyomja meg a kézibeszélő számát egyetlen kézibeszélő kiválasztásához. Pl. nyomja meg a  gombot a 2-es kézibeszélő hívásához. A hívott kézibeszélő csörögni kezd.

Ha nincs válasz a hívott kézibeszélőről, nyomja meg a  gombot a külső hívás visszavételéhez.





3. Nyomja meg a  gombot a hívott kézibeszélőn, és fogadhatja a bejövő hívást, így mindkét belső hívó és hívott tud beszélgetni egymással.
4. Nyomja meg a  gombot az első kézibeszélőn a külső hívás hívott kézibeszélőre történő átadásához.

### Váltás a belső és a külső hívás között

1. Nyomja meg egyszer a  gombot és kapcsolhat a belső hívás és a külső hívás között.

## Három fél közötti konferencia beszélgetés



A konferencia beszélgetés beállítás lehetővé teszi, hogy egy külső hívást két kézibeszélővel összekössön (belső híváson keresztül). A három fél megoszthatja a beszélgetést egymással, nincs szükség hálózati előfizetésre.

1. Nyomja meg a  gombot a külső hívás vonalának várakoztatására (a hívó fél nem hallja Önt).
2. A belső kommunikáció egyből létrejön, ha csak 2 kézibeszélő van regisztrálva. Ha több mint 2 regisztrált kézibeszélő van, a kézibeszélő száma, amelyik elérhető a konferencia beszélgetés létrehozásához, megjelenik a kijelzőn. Nyomja meg az **OK** gombot minden kézibeszélő hívásához, vagy nyomja meg a kézibeszélő számát egyetlen kézibeszélő aktiválásához. Pl. nyomja meg a  gombot a 2-es kézibeszélő hívásához.
3. A hívott kézibeszélő csörögni kezd.
4. Nyomja meg a  gombot a hívott kézibeszélőn, és fogadhatja a bejövő hívást, így mindkét belső hívó és hívott tud beszélgetni egymással.
5. Nyomja meg hosszan a  gombot az első kézibeszélőn, a három személyes konferencia beszélgetésbe való csatlakozáshoz.

**TIPP** Ha a Konferencia aktiválva van (lásd 44. oldal), a három személyes konferencia beszélgetés automatikusan létrejön, ha a második kézibeszélő veszi át a vonalat, ha egy külső hívás már folyamatban van.

## Hívás várakoztatása

Ha előfizetett a Hívás várakoztatás szolgáltatásra, a fejhallgató hangjelzést ad ki, amellyel jelzi, hogy egy második bejövő hívás van a vonalban. A második hívó neve vagy száma szintén kijelzésre kerül, ha előfizetett a Hívószámazonosítás szolgáltatásra (CLI). Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatóval, ha további információra van szüksége ezen szolgáltatás terén.



A második hívás fogadásához nyomja meg a  +  gombot (ez hálózattól függően változhat).

## Hívószámazonosítás






A hívószámazonosítás (CLI) egy speciális szolgáltatás, amelyre a hálózati szolgáltatótól fizethet elő. Ha előfizetett a CLI szolgáltatásra, és kérte, hogy a hívó száma látható legyen, a hívó fél száma vagy neve (ha tárolva van a telefonkönyvben) kijelzésre kerül, miközben csörög a telefon, így eldöntheti, hogy felveszi-e a telefont vagy sem. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatóval, ha további információra van szüksége ezen szolgáltatás terén.

**Telefonkönyv**


Új szám beírás  
 Számok listája  
 Szám szerkeszt  
 Szám törlése  
 Mindent töröl  
 Közv. memória  
 Másol SIM-ről  
 TK másolás




Az SE435 250 telefonkönyv memóriát tud tárolni, a 9 közvetlen elérési memóriával együtt (  -tól  -ig). Minden telefonkönyv bejegyzés telefonszáma maximum 24 számjegyből állhat, és további 12 karakterből állhat a név bejegyzés.

## Telefonkönyv elérése



1. Nyomja meg a  gombot készenléti üzemmódban, vagy nyomja meg a  gombot, a lapozáshoz  a Telefonkönyv pontra, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Számok listája pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. A telefonkönyv bejegyzései betűrendben listázásra kerülnek.
3. Nyomja meg a  gombot, és tallózzon a telefonkönyvben.


A telefonkönyv bejegyzések részleteinek megtekintéséhez nyomja meg a  gombot.

Egy szám telefonkönyvből való tárcsázásához lapozzon a bejegyzésre, és nyomja meg a következő gombot: .

**TIPP** Gördítés és lapozás helyett  hogy megtalálja a telefonkönyvben a bejegyzést, nyomja meg a numerikus billentyűzetten annak a betűnek a megfelelőjét, amely annak a bejegyzésnek az első betűje, amelyet keres. Pl. nyomja meg a  gombot, látni fogja azokat a bejegyzéseket, amelyek A betűvel kezdődnek. Ha újra megnyomja a  gombot, látni fogja azokat a bejegyzéseket amelyek B betűvel kezdődnek, stb...

## Szám tárolása a telefonkönyvben






1. Nyomja meg a  gombot és lapozzon  a Telefonkönyv pontra, és nyomja meg az **OK** gombot, nyomja meg az **OK** gombot ismét, és válassza ki az Új szám beírás pontot.
2. Írja be a számhoz tartozó nevet (maximum 12 karakter) és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Írja be a számot (maximum 24 számjegy) és nyomja meg az **OK** gombot.

4. Lapozzon  egy csoporthoz (<Nincs csoport >, <Csoport A>, <Csoport B>, <Csoport C>) és nyomja meg az **OK** gombot az elfogadáshoz.  
Ekkor egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani.





Tetszés szerint csoportosíthatja az egyéni kontaktszemélyeket specifikus csoportokba. Például, Csoport A tartalmazza a munkatársak telefonszámain. Társíthat egy meghatározott dallamot is a csoporthoz (lásd "Csoport dallam" az 36. oldalon). Ha előfizetett a híváskijelzési szolgáltatásra a hálózati szolgáltatójánál, minden alkalommal a kiválasztott csengőhang fog megszólalni, amikor valaki ebből a csoportból hívja.

**TIPP** 250 telefonkönyv bejegyzést tárolhat. Nem tárolhat több új telefonkönyv bejegyzést, ha a memória megtelt. Ebben az esetben, ki kell törölni régi bejegyzéseket, hogy az újaknak legyen szabad hely.




## Bejegyzés szerkesztése a telefonkönyvben

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Telefonkönyv pontra, és nyomja meg az **OK** gombot lapozzon  a Szám szerkeszt pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  arra a bejegyzésre, amelyiket szerkeszteni szeretné, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg a **BACK** gombot a betűk egyenként való kitörléséhez, szerkessze át a nevet és nyomja meg az **OK** gombot.
4. Nyomja meg a **BACK** gombot a számjegyek egyenként való kitörléséhez, szerkessze át a számot és nyomja meg az **OK** gombot.
5. Lapozzon  egy csoporthoz (<Nincs csoport>, <Csoport A>, <Csoport B>, <Csoport C>) és nyomja meg az **OK** gombot az elfogadáshoz.  
Ekkor egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani.

## Bejegyzés törlése a telefonkönyvben





1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Telefonkönyv pontra, és nyomja meg az **OK** gombot, majd lapozzon  a Szám törlése pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  arra a bejegyzésre, amelyiket törölni szeretné, és nyomja meg az **OK** gombot.  
Ekkor egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani.

## Minden bejegyzés törlése a telefonkönyvből





1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Telefonkönyv pontra, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Mindent töröl pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Nyomja meg ismét az **OK** gombot az elfogadáshoz.  
Ekkor egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani.

## Közvetlen elérhető memória tárolása

9 közvetlen elérhető memóriát tárolhat (Gomb  -től  -ig). Nyomja meg hosszan a gombokat a készenléti üzemmódban, automatikusan hívja az eltárolt telefonszámot.

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Telefonkönyv pontra, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Közv. memória pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Válasszon ki egy gombot (0-tól 9-ig) és nyomja meg az **OK** gombot. Ha az alatt a gomb alatt már el van mentve egy szám, a szám/név megjelenik a kijelzőn.
3. Ha nincs szám tárolva a kiválasztott gomb alatt, vagy ha meg szeretné változtatni a tárolt számot, nyomja meg az **OK** gombot és válassza a **Hozzáad** pontot.
4. Nyomja meg az **OK** gombot a telefonkönyv lista megjelenítéséhez és lapozzon  arra a bejegyzésre, amelyet mint közvetlen elérhető memória szeretne tárolni.
5. Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.  
Ekkor egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani.

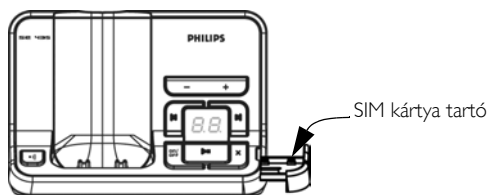
## Egy közvetlen elérhető memória törlése

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Telefonkönyv pontra, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Közv. memória pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Válasszon ki egy gombot (0-tól 9-ig) és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg az **OK** gombot ismét és lapozzon  a Töröl pontra.
4. Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.  
Ekkor egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani.

## Telefonkönyv másolása a SIM kártyáról

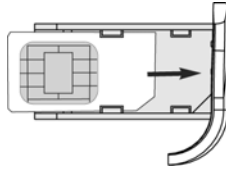
Ez a beállítás lehetővé teszi a SIM kártya telefonkönyvének másolását a kézibeszélő telefonkönyvébe.





1. Nyissa ki a SIM kártya tartót, és távolítsa el azt a bázis állomásból.





2. Csúsztassa a SIM kártyát a rögzítő kapcsok közé, a mikrochippel felfelé, ütközésig.







3. Helyezze vissza a SIM kártya tálcáját a nyílásba az alap állomáson és csúsztassa a helyére kattanásig.
4. A kézibeszélőn, nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Telefonkönyv pontra, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Másol SIM-ről opcióra, majd nyomja meg az **OK** gombot.
5. Lapozzon  a **Összes más. vagy Bejegyz. kiv.** opcióhoz. Amennyiben a **Összes más.** parancsot választja, akkor minden bejegyzés másolásra kerül a SIM kártyáról a telefonkönyvbe. Amennyiben a **Bejegyz. kiv.** opciót választja, böngészheti a SIM kártya bejegyzéseit, hogy kiválassza azt a néhány adatot, amit másolni akar.
6. Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
7. Adja meg a SIM kártya PIN kódját (ha szükséges). A másolási folyamat megjelenik a képernyőn.
8. Egy üzenet: **Átmásolva!** jelenik meg a művelet sikeres befejezése esetén.

A kézibeszélője alkalmas kell legyen az összes szabványos SIM telefonkönyv tartalmának olvasására. Amennyiben a kézibeszélő nem képes olvasni a SIM kártyát, vagy nem érzékeli a SIM kártyát, a képernyőn a **Nincs SIM!** hibaüzenet jelenik meg, és visszatér az előző menübe.

**TIPP** Bármikor megnyomhatja a **BACK** gombot a folyamat megszakításához.




## Telefonkönyv átvitele

Ez a tulajdonság lehetővé teszi a telefonkönyv átvitelét egyik kézibeszélőről a másikra, ha legalább két kézibeszélő van regisztrálva a bázisállomásra.







1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Telefonkönyv pontra, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a TK másolás pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Megjelennek a kézibeszélő számai, melyek készen állnak az átvitelre. Ha több, mint 2 kézibeszélő van, lapozhat  a megfelelő kézibeszélő kiválasztásához.
3. Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
4. A hívott kézibeszélőn a **Transfer from Handset X** (átvitel az X kézibeszélőről) üzenet fog megjelenni.
5. A telefonkönyv átvitelének elfogadásához, nyomja meg az **OK** gombot a hívott kézibeszélőn; az átvitel elutasításához, nyomja meg a **BACK** gombot.
6. Az **Átmásolva!** üzenet jelenik meg a művelet sikeres befejezése esetén.

A hívásnapló maximum 50 bejegyzést tud tárolni. Amennyiben előfizetett a Hívószám azonosító (CLI) szolgáltatásra, és nem tiltotta le a hívó fél azonosítását, a hívó fél neve (vagy száma) megjelenik a kijelzőn a hívás dátumával és idejével (amennyiben a hálózat ezt szolgáltatja). A hívások (nem fogadott és fogadott) kronológiai sorrendben jelennek meg a leggyakoribb hívással a lista tetején. Ha a hívásnapló üres, a kijelzőn a Lista Üres felirat olvasható.






## Hívásnapló elérése

1. Nyomja meg a  gombot készenléti módban, nyomja meg a  gombot a Híváslista és lapozzon  a bejegyzések megtekintéséhez.





## Mentsen hívásnapló bejegyzést a telefonkönyvbe

1. Nyomja meg a  gombot készenléti módban, nyomja meg a  gombot a Híváslista és lapozzon  a bejegyzések kiválasztásához.
2. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Másolás tkbe opcióra, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Adja meg a nevet és nyomja meg az **OK** gombot.
4. Szerkessze a számot, ha szükséges és nyomja meg az **OK** gombot.
5. Lapozzon  egy csoport ki választásához (<Nincs csoport>, <Csoport A>, <Csoport B>, <Csoport C>) és nyomja meg az **OK** gombot a befejezéshez.  
Ekkor egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani.


## Hívásnapló bejegyzés törlése

1. Nyomja meg a  gombot készenléti módban, nyomja meg a  gombot a Híváslista és lapozzon  a bejegyzések kiválasztásához.
2. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Törlés pontra.
3. Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.  
Ekkor egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani.






## Összes hívásnapló törlése

1. Nyomja meg a  gombot készenléti módban, nyomja meg a  gombot a Híváslista megtekintéséhez.
2. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Mindent töröl pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg az **OK** gombot újra a jóváhagyáshoz.  
Ekkor egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani.





## Újrahívó lista elérése

1. Nyomja meg a  gombot készenléti módban és lapozzon  a bejegyzések megtekintéséhez.




## Mentsen újrahívó lista bejegyzést a telefonkönyvbe

1. Nyomja meg a  gombot készenléti módban és lapozzon  a bejegyzések kiválasztásához.
2. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Telkönyv másol opcióra, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Adja meg a nevet és nyomja meg az **OK** gombot.
4. Szerkessze a számot, ha szükséges és nyomja meg az **OK** gombot.
5. Lapozzon  egy csoport ki választásához (<Nincs csoport>, <Csoport A>, <Csoport B>, <Csoport C>) és nyomja meg az **OK** gombot a befejezéshez.  
Ekkor egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani.

## Szám törlése az újrahívó listáról

1. Nyomja meg a  gombot készenléti módban és lapozzon  a bejegyzések kiválasztásához.
2. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Törlés pontra.
3. Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.  
Ekkor egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani.

## Összes újrahívó lista törlése

1. Nyomja meg a  gombot készenléti módban.
2. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  az Mindent töröl pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg az **OK** gombot újra a jóváhagyáshoz.  
Ekkor egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani.

**SMS**


- SMS írás
- Bejövő üzenet
- Piszkozatok
- SMS beállítás



Az SMS jelentése: Short Message Service, vagyis Rövid Szöveges Üzenet Szolgáltatás. A szolgáltatás igénybevételéhez elő kell fizetnie a Hívószám azonosító szolgáltatásra (CLI) az SMS szolgáltatással együtt a hálózati szolgáltatójánál. SMS üzenetek válthatóak telefonnal (mobiltelefonnal vagy kompatibilis vezetékes telefonnal), amennyiben a fogadó fél szintén előfizetett a CLI és SMS szolgáltatásokra.

Az SE435 telefon gyári beállításai a fő nemzeti központra vannak állítva. Amennyiben más szolgáltatót keresztül szeretne SMS üzeneteket küldeni, vagy fogadni, be kell állítania a megfelelő számokat (lásd 32. oldal).

Az Ön SE435 készüléke akár 25 SMS üzenet tárolására is alkalmas (20 SMS-t a bejövő fiókban és 5 SMS-t a Piszkozat fiókban) az összes SMS fiókkal megosztva és minden üzenet maximum 160 karakter lehet.




## Új SMS írás és küldése

- Nyomja meg a  gombot, nyomja meg az **OK** gombot az SMS kiválasztásához majd nyomja meg az **OK** gombot az SMS írás opció kiválasztásához.
- Adja meg a szöveget és nyomja meg az **OK** gombot (lásd "Szöveg és számok írása" az 16. oldalon).

Gomb	Műveletek
	Nyomja meg és a kurzor balra mozog 1 pozíciót. Nyomja meg és tartsa lenyomva, és az 1. karakterre/számjegyre ugrik.
	Nyomja meg és a kurzor jobbra mozog 1 pozíciót. Nyomja meg és tartsa lenyomva, és az utolsó karaktere/számjegyre ugrik.
<b>BACK</b> többfunkciós gomb	Nyomja meg, és az előző karakter/számjegy törlésre kerül. Nyomja meg, és visszatér az előző menüre, ha nincs karakter/számjegy a bejövő képernyőn. <i>Nyomja meg hosszan</i> és minden karakter/számjegy törlésre kerül.

Akár 160 karaktert is megadhat egy SMS-ben.

Amennyiben hívás érkezik egy SMS írás közben, a művelet megszakad. Ugyanakkor az SMS tárolásra kerül a Piszkozatok fiókba. Ennek előhívásához menjen a Piszkozatok pontra az SMS menüben (lásd 31. oldal).

- Adja meg a cél telefonszámot és nyomja meg az **OK** gombot, vagy nyomja meg a  gombot a böngészéshez  a telefonkönyv listában egy telefonszám kiválasztásához, és nyomja meg az **OK** gombot.
- Nyomja meg az **OK** gombot az üzenet küldéséhez, vagy lapozzon  a Piszk. mentése opcióra az üzenet Piszkozatok fiókban történő tárolásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.

5. Amennyiben a Küldés-re kattint, az üzenet azonnal küldésre kerül. Az SMS elküldve! üzenet jelenik meg a kijelzőn, ha az üzenet sikeresen el lett küldve.

Ha az üzenetet nem lehetett sikeresen elküldeni, a kijelzőn az SMS nem elk. felirat jelenik meg és az üzenetet a Piszkozatok fiókja tárolja.

**FIGYELMEZTETÉS** Miközben SMS-t szerkeszt, és 60 másodpercen keresztül nem üt le billentyűt, a kézibeszélő visszavált készenléti módban. A szerkesztett üzenet automatikusan tárolódik a Piszkozatok fiókban.



## Bejövő



A bejövő fiókban lévő üzenetek az érkezési idejük szerint vannak tárolva, a legfrissebb üzenettel a lista tetején. A Bejövő üzenet akár 20 üzenetet is képes tárolni.

Minden alkalommal, amikor SMS-t fogad, egy sípoló hanggal figyelmezteti a készülék (lásd "SMS hang" az 36. oldalon), a kijelzőn pedig megjelenik a fogadott új üzenetek száma. Amennyiben a LED aktivált, az üzemjelző LED villogni fog, amíg az SMS-t nem nézte át.

**FIGYELMEZTETÉS** Ha az üzenetfiók megtelik, nem lesz képes további üzeneteket fogadni. Ebben az esetben ki kell törölnie néhány régebbi üzenetet az újak fogadásához.

## Bejövő üzenetek megtekintése


1. Nyomja meg a  gombot, nyomja meg az **OK** gombot az SMS kiválasztásához, és lapozzon  a Bejövő üzenet pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Böngéssze az SMS üzenetek listáját és válassza ki az olvasni kívánt üzenetet. Az üzenetlista tartalmazza a küldő telefonszámát, vagy a megfelelő nevet (amennyiben a telefonszámhoz tartozó név tárolva van a telefonkönyvben).
3. Nyomja meg az **OK** gombot az üzenet tartalmának megtekintéséhez.

**TIPP** Miközben SMS-t olvas, nyomja meg a  gombot a következő vagy előző sorba lapozáshoz, vagy nyomja meg a  gombot a küldő fél telefonszámának, valamint a fogadás idejének és dátumának megtekintéséhez.

4. Miközben az üzenet tartalmát nézi, megnyomhatja a  gombot a következő funkciók eléréséhez:



Válasz	Választ küld az üzenet feladójának
Szerkesztés	Az üzenet továbbítása egy másik címzethez
Másolás tkbe	A küldő számának tárolása a telefonkönyvbe
Törlés	A kiválasztott üzenet törlése
Mindent töröl	Minden üzenetet töröl a Bejövő üzenet mappából

5. Az SMS menübe való visszatéréshez nyomja meg a  gombot.



Nyomja meg a  gombot, miközben az üzenet tartalmát/küldő számot/dátumot/ídtőt nézi, ez megszaktja az SMS funkciót és tárcsázza a küldő fél telefonszámát.

Nyomja meg a  gombot a bejövő fiók üzeneteihez való visszatéréshez.




## Bejövő fiókban lévő üzenet megválaszolása

1. Miközben az üzenet tartalmát nézi, nyomja meg a  gombot a Bejövő üzenet menü opciók megjelenítéséhez.
2. Lapozzon  a Válasz opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot a szerkesztés megkezdéséhez.
3. Szerkesztés után nyomja meg az **OK** gombot az üzenet jóváhagyásához.
4. Nézze meg az 3 - 5. lépést az "Új SMS írása és küldése" fejezetben a 29. oldalon az üzenet küldéséhez, vagy válassza a Piszk. mentése pontot az üzenet Piszkozatok fiókba történő tárolásához.



## Bejövő fiókban tárolt üzenet továbbítása

1. Miközben az üzenet tartalmát nézi, nyomja meg a  gombot a Bejövő üzenet menü opciók megjelenítéséhez.
2. Lapozzon  a Szerkesztés opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot a szerkesztés megkezdéséhez, amennyiben szeretné.
3. Szerkesztés után, nyomja meg az **OK** gombot az üzenet jóváhagyásához.
4. Nézze meg az 3 - 5. lépést az "Új SMS írása és küldése" fejezetben a 29. oldalon az üzenet küldéséhez vagy válassza a Piszk. mentése pontot az üzenet Piszkozatok fiókba történő tárolásához.



## Küldő telefonszámának mentése a telefonkönyvbe

1. Miközben az üzenet tartalmát nézi, nyomja meg a  gombot a Bejövő üzenet menü opciók megjelenítéséhez.
2. Lapozzon  a Másolás tkbe opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Adjon meg egy nevet az új számhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
4. A szám jóváhagyásához, nyomja meg az **OK** gombot újra.
5. Lapozzon  a csoport kiválasztásához, amelyhez társítani szeretné a számot.
6. Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.  
Egy hosszú jóváhagyó sípszót fog hallani és a képernyő visszatér az üzenet tartalmához.

## Bejövő fiókban tárolt üzenet törlése

1. Miközben az üzenet tartalmát nézi, nyomja meg a  gombot a Bejövő üzenet menü opciók megjelenítéséhez.
2. Lapozzon  a Törlés opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot a szerkesztés megkezdéséhez.




## A bejövő fiókban tárolt összes üzenet törlése

1. Miközben az üzenet tartalmát nézi, nyomja meg a  gombot a Bejövő üzenet menü opciók megjelenítéséhez.
2. Lapozzon  a Mindent töröl és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg az **OK** gombot újra, a jóváhagyáshoz.

## Piszkozatok fiók



A piszkozatként mentett SMS üzenetekkel kapcsolatban, az összes SMS üzenet, ami nem lett sikeresen elküldve automatikusan a Piszkozatok fiókban kerülnek tárolásra. A Piszkozatok fiók 5 üzenetet képes tárolni.

### Piszkozat üzenetek áttekintése



1. Nyomja meg a  gombot, nyomja meg az **OK** gombot az SMS kiválasztásához, és lapozzon  a Piszkozatok pontra, majd nyomja meg az **OK** gombot.
2. Böngéssze az SMS üzenetek listáját és válassza ki azt az üzenetet, amit át kíván tekinteni.
3. Nyomja meg az **OK** gombot az üzenet tartalmának megtekintéséhez.
4. Miközben az üzenet tartalmát nézi, megnyomhatja a  gombot a következő funkciók eléréséhez:

Küldés	Üzenet azonnali küldése
Szerkesztés	Üzenet szerkesztése és küldése, vagy mentése mint piszkozat
Törlés	Az üzenet törlése
Mindent töröl	Minden üzenetet töröl a Piszkozatok fiókból



### Üzenet küldése a Piszkozat fiókból

1. Miközben az üzenet tartalmát nézi, nyomja meg a  gombot a Piszkozatok menü opciók megjelenítéséhez.
2. Nyomja meg az **OK** gombot az üzenet Küldés megkezdéséhez.
3. Nyomja meg az **OK** gombot újra a Küldés opció kiválasztásához vagy lapozzon  a Piszk. mentése opcióra az üzenet Piszkozatok fiókban történő tárolásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Amennyiben a Küldés-re kattint, az üzenet azonnal küldésre kerül. Az SMS elküldve! üzenet jelenik meg a kijelzőn, ha az üzenet sikeresen el lett küldve.



### Piszkozat üzenet szerkesztése

1. Miközben az üzenet tartalmát nézi, nyomja meg a  gombot a Piszkozatok menü opciók megjelenítéséhez.
2. Lapozzon  a Szerkesztés opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot a szerkesztés megkezdéséhez.
3. Szerkesztés után nyomja meg az **OK** gombot az üzenet jóváhagyásához.
4. Nézze meg az 3 - 5. lépést az "Új SMS írása és küldése" fejezetben a 29. oldalon az üzenet küldéséhez vagy válassza a Piszk. mentése opciót, az üzenet Piszkozatok fiókban történő felülírásához.

### Piszkozat üzenet törlése

1. Miközben az üzenet tartalmát nézi, nyomja meg a  gombot a Piszkozatok menü opciók megjelenítéséhez.
2. Lapozzon  a Törlés opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot a szerkesztés megkezdéséhez.

### A piszkozat fiókban tárolt összes üzenet törlése

1. Miközben az üzenet tartalmát nézi, nyomja meg a  gombot a Piszkozatok menü opciók megjelenítéséhez.
2. Lapozzon  a Mindent töröl opcióra nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg az **OK** gombot újra, a jóváhagyáshoz.

## SMS beállítások

Ez a menü lehetővé teszi a szerver beállítását az SMS üzenetek fogadására és küldésére. Az Ön SE435 készüléke 3 szolgáltató központtól fogadhat üzeneteket.

Minden szolgáltató központ 2 számból áll:

- Bejövő szám
- Kimenő szám




Egy kimenő/bejövő szám maximum hossza 24 számjegy lehet.

Az Ön SE435-ös készülékének a kimenő és bejövő számai már gyárilag be vannak állítva az adott ország hálózatára. Azt tanácsoljuk, hogy ne módosítsa ezeket a beállításokat. További információért, vagy bármilyen probléma esetén, kérjük lépjen kapcsolatba a helyi hálózati szolgáltatójával.

### SMS fogadása

Az Ön SE435 készüléke alkalmas SMS üzenetek fogadására másik telefonról, amennyiben előfizetett a CLI és SMS szolgáltatásokra a hálózati szolgáltatójánál. Alapértelmezettként, az SMS fogadás Be van kapcsolva, vagyis fogadhat SMS üzeneteket.

### Az SMS üzenetek fogadásának aktiválása, deaktiválása




1. Nyomja meg a  gombot, nyomja meg az **OK** gombot az SMS kiválasztásához, és lapozzon  az SMS beállítása pontra és nyomja meg az **OK** gombot, majd nyomja meg az **OK** gombot az SMS fogadás kiválasztásához.
2. Lapozzon  Be vagy Ki kapcsoláshoz és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.

Még ha az SMS fogadás Ki is van kapcsolva, akkor is tud SMS-t küldeni.

### A kimenő szám beállításához





Az Ön SE435-ös készülékének a kimenő és bejövő számai már gyárilag be vannak állítva az adott ország hálózatára. Azt tanácsoljuk, hogy ne módosítsa ezeket a beállításokat. További információért, vagy bármilyen probléma esetén, kérjük lépjen kapcsolatba a helyi hálózati szolgáltatójával.



1. Nyomja meg a  gombot, nyomja meg az **OK** gombot az SMS kiválasztásához, és lapozzon  az SMS beállítás pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  egy SMS központ kiválasztásához és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
3. Nyomja meg az **OK** gombot a Kimenő szám kiválasztásához.
4. Adja meg a számot és nyomja meg az **OK** gombot.

Egy kimenő szám maximum hossza 24 számjegy lehet.

## A bejövő szám beállításához





1. Nyomja meg a  gombot, nyomja meg az **OK** gombot az SMS kiválasztásához, és lapozzon  az SMS beállítás pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  egy SMS központ kiválasztásához és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
3. Lapozzon  a Bejövő szám opcióra, és nyomja meg az **OK** gombot.
4. Adja meg a számot és nyomja meg az **OK** gombot.

Egy bejövő szám maximum hossza 24 számjegy lehet.

## Alapértelmezett SMS központ

Az alapértelmezett SMS központ szám az 1.





### Alapértelmezett SMS központ beállításához

1. Nyomja meg a  gombot, nyomja meg az **OK** gombot az SMS kiválasztásához, és lapozzon  az SMS beállítás pontra, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  az SMS központ opcióra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  az SMS központhoz, amit szeretne megadni alapértelmezett központnak és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.

## 1. csörgés

Amennyiben ez a funkció Ki van kapcsolva, egy hanghívás első csörgését nem fogja hallani. Ez különösen azokban az országokban hasznos, ahol a hívószám azonosítást a hálózat az első csörgés után küldi, így egyik telefon sem fog csörögni a házban, ha üzenet érkezik.

### Az 1. csörgés beállításához

1. Nyomja meg a  gombot, nyomja meg az **OK** gombot az SMS kiválasztásához, és lapozzon  az SMS beállítás pontra, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  az 1. cseng beáll. opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  Be vagy Ki kapcsoláshoz, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.



**Ébresztőóra**

Dátum és idő

Ébresztőóra

Ébresztőhang

## Dátum és idő beállítása





1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Ébresztőóra menühez és nyomja meg **OK** gombot. Nyomja meg az **OK** gombot újra a Dátum és idő opció kiválasztásához.
2. Adja meg a pontos időt (ÓÓ:PP) és pontos dátumot (NN/HH/ÉÉ), és nyomja meg az **OK** gombot.

Adja meg a dátumot Nap/Hónap/Év formátumban és az időt 24-órás formátumban.

3. Jóváhagyó sípszót fog hallani és a képernyő visszatér az előző menübe.





Amint beállította az időt és dátumot, az eltárolódik a memóriában, még akkor is, ha kiveszi az akkut a kézibeszélőből, vagy áramszünet van.

## Ébresztő beállítása

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Ébresztőóra opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  az Ébresztőóra opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Kikapcsolva, Egyszer vagy Naponta opciókhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Ha kiválasztotta a Egyszer vagy Naponta opciók egyikét, adja meg az ébresztés idejét és nyomja meg az **OK** gombot. Jóváhagyó sípszót fog hallani és a képernyő visszatér az előző menübe.

Ha elérkezett a beállított idő, az ébresztési hang és ikon csak 1 percen keresztül fog szólni/villogni. Az ébresztőhang némításához, egyszerűen nyomjon meg bármilyen gombot a kézibeszélőn.

## Ébresztőhang

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Ébresztőóra opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  az Ébresztőhang opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a kívánt dallamhoz (Ébresztőhang 1, Ébresztőhang 2 vagy Ébresztőhang 3) a dallam lejátszásához.
3. Nyomja meg az **OK** gombot az ébresztőhang beállításához.

## Egyéni beáll.




Telefonhangok  
Készülék neve  
Auto felv.  
Auto le.  
Nyelv  
Babysit mód  
Háttérvilágítás

## Kézibeszélő hangok

### Csengetési hangerő

5 csengetési hangerő opció közül választhat (Csendes, Alacsony, Közepes, Magas és Progresszív). Az alapértelmezett szint a Közepes.

#### A csengetési hangerő beállításához

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Egyéni beáll. menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg az **OK** gombot a Telefonhangok ponton, és nyomja meg az **OK** gombot a Csengetési hangerő menüpont kiválasztásához.
2. Lapozzon  a kívánt hangerőszinthez és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Egy visszaigazolós hang hallható és a képernyő visszatér az előző menühöz.





Ha a Csendes mód aktivált a  ikon jelenik meg a képernyőn.

**FIGYELMEZTETÉS** Ha bejövő hívás során csörög a telefon, kérjük, ne tartsa a kézibeszélőt túl közel a füléhez, mert a csengetés hangereje halláskárosodást okozhat.

### Csengő dallam

10 csengő dallam elérhető a kézibeszélőn.

#### A csengő dallam beállításához

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Egyéni beáll. menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, nyomja meg az **OK** gombot a Telefonhangok ponton, lapozzon  a Csengő dallam menüpontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a kívánt dallamhoz a dallam lejátszásához.
3. Nyomja meg az **OK** gombot a csengő dallam kiválasztásához. Egy visszaigazolós hang hallható és a képernyő visszatér az előző menühöz.






## Csoport dallam

Ezen funkció kihasználásához elő kell fizetnie a Hívószám azonosító szolgáltatásra. Lásd "Hívószámazonosítás" az 21. oldalon.

Ez a menü lehetővé teszi, hogy kiválassza és beállítsa azokat a dallamokat, melyek akkor szólalnak meg, ha külső hívás érkezik egy tárolt számról, akinek a neve tárolva van a telefonkönyvben és része egy csoportnak. Minden csoporthoz, 1 csengő dallamot társíthat.

Három telefonkönyv csoport van (A, B, C csoport) a készülékben a kontaktok elrendezésére. Minden csoporthoz társítható egy egyedi dallam.





### A csoport dallam beállításához

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Egyéni beáll. menühöz és nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg az **OK** gombot a Telefonhangok opciónál, lapozzon  a CSop. cs.hang menüponthoz, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  ahhoz a csoporthoz, melynek dallamát be szeretné állítani és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Lapozzon  a kívánt dallamhoz a dallam lejátszásához.
4. Nyomja meg az **OK** gombot a csoport dallam beállításához. Egy visszaigazoló hang hallható és a képernyő visszatér az előző menühöz.

## Billentyűhang

Egy rövid sípolás hallatszik, ha megnyom egy gombot. Beállíthatja, vagy letilthatja ezt a sípolást. Alapértelmezésben, a billentyű hang állapota: **Be**.





### A billentyűhang be/ki- kapcsolásához

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Egyéni beáll. menühöz és nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg az **OK** gombot a Telefonhangok opciónál, lapozzon  a Billentyűhang menüponthoz, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Be vagy Ki kapcsoláshoz és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Egy visszaigazoló hang hallható és a képernyő visszatér az előző menühöz.

## SMS hang

Egy hang hallatszik, ha egy új SMS érkezik. Beállíthatja, vagy letilthatja ezt az SMS hangot. Alapértelmezésben, az SMS hang állapota: **Be**.




### Az SMS hang Be/Ki- kapcsolásához

1. Nyomja meg az  gombot, lapozzon  a Egyéni beáll. menühöz és nyomja meg az **OK** gombot, nyomja meg az **OK** gombot a Telefonhangok, lapozzon  az SMS hang menüponthoz és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Be vagy Ki kapcsoláshoz és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Egy visszaigazoló hang hallható és a képernyő visszatér az előző menühöz.

## Kézibeszélő neve

Elnevezheti a kézibeszélőt, és ez a név megjelenik készenléti módban. A kézibeszélő alapértelmezett neve PHILIPS.

### A kézibeszélő átnevezéséhez





1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Egyéni beáll. menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Készülék neve opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Szerkessze a kézibeszélő nevét és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Jóváhagyó sípszót fog hallani és a képernyő visszatér az előző menübe.

A kézibeszélő nevének hossza maximum 12 karakter lehet.

## Automata felvétel

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy válaszoljon a hívásra automatikusan, egyszerűen felemelve a kézibeszélőt a bázisállomásra. Alapértelmezésben az Automata felvétel Ki van kapcsolva.





### Az automata felvétel mód beállításához

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Egyéni beáll. menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  az Auto felv. opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Be vagy Ki opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Egy visszaigazoló hang hallható és a képernyő visszatér az előző menühöz.

## Automata lerakás

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy befejezze a hívást automatikusan, egyszerűen lerakva a kézibeszélőt a bázisállomásra. Alapértelmezésben az Automata lerakás Be van kapcsolva.





### Az automata lerakás mód beállításához

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Egyéni beáll. menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  az Auto le. opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Be vagy Ki opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Egy visszaigazoló hang hallható és a képernyő visszatér az előző menühöz.

## Nyelv

Az Ön SE435 készüléke különböző kijelző nyelveket támogat.

### A nyelv megváltoztatásához

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Egyéni beáll. menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Nyelv opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a kívánt nyelvhez és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Egy visszaigazoló hang hallható és a képernyő visszatér az előző menühöz.




## Szobamonitor


Legalább 2 kézibeszélőt kell regisztrálnia a bázisállomáshoz a funkció használatához (lásd 42. oldal, "Kiegészítő kézibeszélő regisztrálása").

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy felügyelje pl. a baba szobáját. Helyezze a kézibeszélőt abba a szobába, amit felügyelni akar. Amennyiben a kézibeszélő mikrofonja körül a zajszint átlép egy bizonyos küszöböt, a kézibeszélő automatikusan felhívja a bázisállomáshoz regisztrált másik kézibeszélőt.


A szobamonitor funkció használatához aktiválnia kell a funkciót (pl. az 1-es kézibeszélőn) és meg kell adnia a másik kézibeszélő telefonszámát, amit fel kell hívnia (pl. 2-es kézibeszélő), ha zajt észlel a szobában. Helyezze a szobamonitor módba állított kézibeszélőt (pl. 1-es kézibeszélő) abba a szobába, amit felügyelni akar. Amennyiben a kézibeszélő magasabb zajszintet észlel, mint egy bizonyos határérték, automatikusan hívást kezdeményez és felhívja a kiválasztott másik kézibeszélőt (pl. 2-es kézibeszélő).

### A szobamonitor mód aktiválásához

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Egyéni beáll. menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Babysit mód opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Adja meg a kézibeszélő számát, amit hívni szeretne és nyomja meg az **OK** gombot az aktiváláshoz.





Szoba monitor módban, minden billentyű deaktivált, kivéve a  gombot. Szobamonitor üzenet jelenik meg a kijelzőn, ha a funkció aktiválva van és a kézibeszélő nem fogadhat, vagy kezdeményezhet hívásokat.

### A szobamonitor mód kikapcsolásához

1. Nyomja meg a  gombot, válassza a Ki opciót, és nyomja meg az **OK** gombot.

## Háttérvilágítás

### A háttérvilágítás beállításához


1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Egyéni beáll. menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Háttérvilágítás opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Be vagy Ki opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Ekkor egy jóváhagyó sípszót fog hallani.

A háttérvilágítás akkor aktiválódik, ha bejövő hívás, új üzenet, stb. érkezik. A háttérvilágítás kikapcsolásával megnövelheti az akku élettartamát.

## Fejlett beáll




Flash idő  
Tárcsázás mód  
Körzetszám  
Híváskorlátoz.  
Baby call  
Regisztráció  
Kiregisztrál  
PIN kód csere  
Újraindít  
Auto előszám  
Ország  
Konferencia







## Visszahívási idő

A visszahívási idő (vagy tárcsázási késleltetés) az az idő, ami után a vonal szétkapcsol, miután megnyomta a  gombot. Be lehet állítani rövid, közepes vagy hosszú opciókra.

A visszahívási idő alapértelmezett értéke, ami előre be van állítva gyárilag az SE435 készülékre, a legjobb választás az adott ország hálózatához, ezért nem ajánlatos megváltoztatni azt.

### A visszahívási idő beállításához

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  az Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg az **OK** gombot a Flash idő kiválasztásához.
2. Lapozzon  a Rövid, Közepes vagy Hosszú opcióra és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Jóváhagyó sípszót fog hallani és a képernyő visszatér az előző menübe.





Ez a beállítás akkor hasznos, ha hálózati szolgáltatásokat használ. Néhány [ + ], [ + ], [ + ] (hívásvárakoztatás, hívás átirányítás...) szolgáltatás használhatósága a visszahívási idő beállítástól függ. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a szolgáltatóval, ha további információra van szüksége ezen szolgáltatás terén.

## Tárcsázási mód

A visszahívási idő alapértelmezett értéke, ami előre be van állítva gyárilag az SE435 készülékre, a legjobb választás az adott ország hálózatához, ezért nem ajánlatos megváltoztatni azt.

2 tárcsázási mód van: Tone és Pulse

## A tárcsázás módjának beállítása




1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Tárcsázás mód pontra és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Hang vagy az Impulzus opcióra, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Jóváhagyó sípszót fog hallani és a képernyő visszatér az előző menübe.

## Körzetszám

Ez a beállítás lehetővé teszi a körzetszám beállítását az SE435-ön. Ha beállított egy körzetszámot, a telefon automatikusan beüti a számot, mielőtt bármilyen számot tárcsázott. Ez különösen akkor hasznos, ha sűrűn hív egy meghatározott körzetet.

Maximum 4 számjegyet üthet be körzetszámként.

## A körzetszám beállítása





1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Körzetszám pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Írja be a kívánt körzetszámot és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Jóváhagyó sípszót fog hallani és a képernyő visszatér az előző menübe.

## Híváskorlátozás






A híváskorlátozás lehetővé teszi, hogy korlátozza a kiválasztott kézbeszélőt, hogy az ne tárcsázhasson telefonszámokat, amelyek a megadott számmal kezdődnek. Négy különböző tiltott számot állíthat be, minden szám 4 számjegyből állhat.

Ha módosította a fő PIN kódot, és nem az alapértelmezett 0000, meg kell majd adnia a főPIN kódot, mielőtt aktiválja, vagy deaktiválja a híváskorlátozás módot, hozzáad vagy módosít egy korlátozni kívánt számot.

## A híváskorlátozás aktiválása/deaktiválása

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Híváskorlátoz. pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Írja be a Master PIN-t, ha szükséges, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
3. Nyomja meg az **OK** gombot és válassza ki a Híváskor. mód menüpontot.
4. Lapozzon  a Be vagy Ki opcióra és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Egy visszaigazoló hang hallható és a képernyő visszatér az előző menühöz.

## A híváskorlátozott számok módosítása

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Híváskorlátoz. pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Írja be a Master PIN-t, ha szükséges, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
3. Lapozzon  a Híváskor. sz. menüpontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
4. Lapozzon  a Szám 1, Szám 2, Szám 3 vagy Szám 4 opcióra, és nyomja meg az **OK** gombot.



- Írja be a maximum 4 számjegyet és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Egy visszaigazoló hang hallható és a képernyő visszatér készenléti állapotba.

Ha a tiltott szám kerül tárcsázásra, a hívás nem lesz létrehozható. Ha ez történik, a telefon hibát jelző hangot ad, és visszatér készenléti üzemmódba.





## Gyorshívás

Ha ez a funkció aktiválva van, a Gyorshívás lehetővé teszi, hogy egy szám bármelyik kézbeszélőn történő gombnyomásra hívásra kerüljön. Ez a beállítás különösen hasznos, ha közvetlen eléréshez a segélyhívó szolgáltatásokhoz.

24 számjegyből álló számot adhat meg a gyorshívásnál.

Ha módosította a fő PIN kódot, és nem az alapértelmezett 0000, meg kell majd adnia a fő PIN kódot, mielőtt aktiválja, vagy deaktiválja a Baby Call módot, vagy módosít egy Baby Call számot.



## Gyorshívás mód aktiválása

- Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Baby call pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
- Írja be a Master PIN-t ha szükséges, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
- Nyomja meg az **OK** gombot a Mód kiválasztásához.
- Lapozzon  a Be állapotra, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.





Ha a Mód aktiválva van, de a Gyorshívás száma nincs beállítva még, a kézbeszélő felszólítja a szám beírására.

- Írja be a gyorshívás számát, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
- Egy visszaigazoló üzenet jelenik meg a képernyőn.

## Gyorshívás mód deaktiválása

- Nyomja meg hosszan a  gombot (ha a Baby call mód aktiválva lett).
- Lapozzon  a Ki állapotra, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.

## A gyorshívás számának megváltoztatása

- Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Baby call pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
- Írja be a Master PIN-t ha szükséges, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
- Lapozzon  a Szám menüpontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
- A legutóbb tárolt gyorshívás száma kijelzésre kerül (ha létezik ilyen).
- Írja be az új gyorshívás számát és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Egy hosszú visszaigazoló hang hallható és a képernyő visszatér az előző menühöz.


## Regisztráció

Az alábbiakban leírt folyamat az a folyamat, amelyet a SE435 kézibeszélőn talál. A folyamatok változhatnak a kézibeszélőtől függően, amelyet regisztrálni szeretne. Ebben az esetben forduljon a kiegészítő kézibeszélő gyártójához.




A kiegészítő kézibeszélőket regisztrálni kell a bázis készülékhez, mielőtt használná azokat. Egy bázis állomáshoz 5 kézibeszélő regisztrálható.

A Master PIN-re szükség van, mielőtt regisztrálja vagy leregisztrálja a kézibeszélőket. Az alapértelmezett PIN 0000.

### Kiegészítő kézibeszélő regisztrálása

1. A bázis állomáson nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig készenléti üzemmódban. Ezután a regisztrálási folyamat 1 percen belül lezajlik.

1 percig alkalmas a bázis állomás a kézibeszélő regisztrálásának elfogadására. Ha 10 másodpercen belül semmilyen gombot nem nyom le, a regisztrációs folyamat megszakad.

2. Ugyanebben az időben, a kézibeszélőn nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Regisztráció pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Írja be a Master PIN-t ha szükséges, és nyomja meg az **OK** gombot a regisztráció elindításához.




Ha a bázist megtalálta és a PIN kód helyes, az új kézibeszélők száma megjelenik a képernyőn, válassza ki a kézibeszélő számát a szám közvetlen beírásával.

Ha a PIN helytelen, Hibás PIN! felirat jelenik meg a kijelzőn és a kézibeszélő készenléti üzemmódba vált.

Egy hosszú visszaigazoló hang hallható, ami jelzi a sikeres regisztrációt, és a képernyő visszatér az előző menühöz.

## Leregisztrálás

### Kézibeszélő leregisztrálása

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Kiregisztrál pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Írja be a Master PIN-t ha szükséges, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
3. Nyomja meg a kézibeszélő billentyűzetén annak a kézibeszélőnek a számát, amelyet le szeretne regisztrálni.




Ha 15 másodpercen belül semmilyen gombot nem nyom meg, a leregisztrálási folyamat megszakad, és a kézibeszélő visszatér az előző menühöz.

Egy hosszú visszaigazoló hang jelzi a sikeres leregisztrálást és a képernyőn megjelenik a Nem regisztr. felirat.

## PIN megváltoztatása

A Master PIN a következő beállításoknál használható: híváskorlátozás/gyorshívás szám és a kézibeszélő regisztrációja, leregisztrálása. Az alapértelmezett Master PIN a 0000. A PIN 4 számjegyből áll. Ez a PIN a kézibeszélő beállításainak védelmét szolgálja. A kézibeszélő mindig felszólítja a PIN beütésére, ha az szükséges.

### Master PIN megváltoztatása

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a PIN kód csere pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Írja be a jelenlegi Master PIN-t ha szükséges és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. A beütött PIN a képernyőn csillag formájában (\*) jelenik meg.




Ha a PIN-t rosszul írta be, Hibás PIN! felirat jelenik meg a kijelzőn, és a képernyő visszavált készenléti üzemmódba.

3. Írja be az új PIN-t és nyomja meg az **OK gombot**.
4. Írja be újra a PIN-t és nyomja meg az **OK gombot** az új PIN elfogadásához. Egy visszaigazoló hang hallható, a felirat Új PIN mentve jelenik meg a képernyőn, és a képernyő visszalép az előző menühöz.

Ha a fő PIN kód meg lett változtatva, meg kell majd adnia a fő PIN kódot, mielőtt módosítana a Call Barring (híváskorlátozás) vagy Baby Call beállításokon.

## Készülék visszaállítása

### A készülék gyári beállításokra való visszaállítása




1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Újraindít pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
3. Írja be a Master PIN-t, ha szükséges, és nyomja meg az **OK** gombot.
4. Egy visszaigazoló hang hallható és a készülék visszaáll a gyári beállításokra. (lásd "Alapértelmezett beállítások" az 17. oldalon)

Az ÜDVÖZLÖM felirat jelenik meg újra a gyári beállítások visszaállítása után.

## Automatikus előhívószám

Az automatikus előhívószám maximális hosszúsága 5 számjegy. Ha beállította a számot, az automatikusan beíródik minden szám elején, amit tárcsázott.




## Az automatikus előhívószám beállítása

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  az Auto előszám pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. A legutolsónak tárolt automata előhívószám jelenik meg a kijelzőn (ha van ilyen).
3. Írja be a számot és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.  
Egy visszaigazoló hang hallható és a képernyő visszatér az előző menühöz.


## Országbeállítás

Ennek a menünek a hozzáférése az Ön országától függ.

Kiválaszthat másik várost eltérően az Üdvözlési módtól.

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  az Ország pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Írja be a Master PIN-t ha szükséges, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.

Be kell írnia a Master PIN-t, még akkor is ha a PIN 0000 (alapértelmezett PIN).

3. Lapozzon  az országra, amelyet választ és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.





Ha beállította az országot, az alapvető vonal beállítások a kiválasztott országnak meg felelően automatikusan beállításra kerülnek (pl. Visszahívási idő, Hívás módja, Nyelv, stb).

## Konferencia mód

Ha a konferencia mód aktiválva van, rendezhet akár három fős konferencia hívást a második kézibeszélővel automatikusan regisztrálva a bázishoz, ha a második kézibeszélő veszi fel a vonalat, amikor egy külső hívás már folyamatban van.

Ennek a módnak az alapbeállítása a Kikapcsolt állapot.

### A konferencia mód aktiválása/deaktiválása

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  a Fejlett beáll menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Konferencia pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Be vagy Ki beállításra, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.  
Egy visszaigazoló hang hallható és a képernyő visszatér az előző menühöz.

## Hálózati szolg

Hívásátirányít  
Foglalt átír.  
Nem felel átír  
Hangposta  
Visszahívás  
Visszahívás ki  
Nem azonosít





Ez a menü gyors módot nyújt néhány hálózat eléréséhez vagy bezárásához, ami az előfizetéstől függ. Ezzel a szolgáltatással kapcsolatban keresse fel a szolgáltatót.

Az alapvető számok és értékek, amelyek előre be vannak állítva az SE435-ben, megfelelnek az Ön országa hálózati beállításainak, ezért nincs szüksége azok megváltoztatására.





## Hívásátirányítás

3 hívásátirányítási opció lehetséges: Minden hívás átírási, Ha foglalt és Ha nincs válasz

### Annak a számnak a beállítása, amelyre a hívást fogadni szeretné




1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Hálózati szolg menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a hívásátirányításnak arra a módjára, amelyeket be szeretné állítani (Hívásátirányít / Foglalt átír. / Nem felel átír) és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Lapozzon  a Beállítások menüpontra, és nyomja meg az **OK** gombot és írja be azt a számot, ahova az átírási kéri.
4. Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.



### Hívásátirányítás aktiválása

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Hálózati szolg menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a beállítani kívánt hívásátirányítás módjára (Hívásátirányít / Foglalt átír. / Nem felel átír) és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Nyomja meg az **OK** gombot az Aktiválás kiválasztásához.
4. A kiválasztott szolgáltatás vonala kerül tárcsázásra.
5. Ha a számot tárcsázta, nyomja meg a  gombot a készenléti üzemmóddhoz való visszatéréshez.

Ha ez a beállítás aktiválva van, a beállított hívásátirányítás módjától függően, a bejövő hívások a beírt számra lesznek átírási.

### Hívásátirányítás deaktiválása






1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Hálózati szolg menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a levenni kívánt hívásátirányítás módjára (Hívásátirányít / Foglalt átír. / Nem felel átír) és nyomja meg az **OK** gombot.

3. Lapozzon  a Deaktiválás pontra, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
4. A kiválasztott szolgáltatás vonala kerül tárcsázásra.
5. Ha a számot tárcsázta, nyomja meg a  gombot a készenléti üzemmódra való visszatéréshez.







## Hangposta

Ez a beállítás lehetőséget nyújt, hogy a hívó hangos üzenetet küldjön Önnek, ha Ön nem elérhető, vagy csak nem akarja felvenni a telefont. Ennek a beállításnak az elérhetősége függ az Ön országától és a szolgáltatónál igényelt előfizetésétől. A díjak gyakran tartalmazzák egy üzenet visszakeresését, mivel ezek a hálózatban kerülnek tárolásra, nem magán a kézibeszélőn. Ezzel a szolgáltatással kapcsolatban keresse fel a szolgáltatót.

### A hangposta fiók számának beállítása





1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Hálózati szolg menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Hangposta pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  az 1. Hangposta vagy 2. Hangposta opcióra, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Lapozzon  a Beállítások menüpontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
4. Módosítsa a hangposta fiók számát és nyomja meg az **OK** gombot.

### A hangposta aktiválása





1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Hálózati szolg menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Hangposta pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  az 1. Hangposta vagy 2. Hangposta opcióra, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Lapozzon  az Aktiválás menüpontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
4. A kiválasztott hangposta szolgáltatás kerül tárcsázásra.
5. Ha a számot tárcsázta, nyomja meg a  gombot a készenléti üzemmódhoz való visszatéréshez.

## Visszahívás

### Beállítás





1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Hálózati szolg menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Visszahívás pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Beállítások menüpontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Írja be azt a számot, amelyet vissza szeretne hívni és nyomja meg az **OK** gombot.

### Visszahívás aktiválása





1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Hálózati szolg menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Visszahívás pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Nyomja meg az **OK** gombot az Aktiválás kiválasztásához.
3. A kiválasztott szolgáltatás vonala kerül tárcsázásra.
4. Ha a számot tárcsázta, nyomja meg a  gombot a készenléti üzemmódhoz való visszatéréshez.

## Visszahívás törlése

### Beállítás





1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Hálózati szolg menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Visszahívás ki pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Beállítások menüpontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Írja be azt a számot, amelyet a visszahívás törléseként törölni szeretne és nyomja meg az **OK** gombot.

### Visszahívás törlésének aktiválása





1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Hálózati szolg menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Visszahívás ki pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Nyomja meg az **OK** gombot az Aktiválás kiválasztásához.
3. A kiválasztott szolgáltatás vonala kerül tárcsázásra.
4. Ha a számot tárcsázta, nyomja meg a  gombot a készenléti üzemmóddhoz való visszatéréshez.

## Hívószám nélkül






### Beállítás

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Hálózati szolg menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Nem azonosít pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Beállítások menüpontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Írja be azt a számot, amelyet azonosító nélkül szeretne hívni és nyomja meg az **OK** gombot.

### Hívószám nélkül aktiválása

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Hálózati szolg menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Nem azonosít pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Nyomja meg az **OK** gombot az Aktiválás kiválasztásához.
3. A kiválasztott szolgáltatás vonala kerül tárcsázásra.
4. Ha a számot tárcsázta, nyomja meg a  gombot a készenléti üzemmóddhoz való visszatéréshez.

### Hívószám nélkül deaktiválása

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  a Hálózati szolg menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Nem azonosít pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Deaktiválás menüpontra, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
3. A kiválasztott szolgáltatás vonala kerül tárcsázásra.
4. Ha a számot tárcsázta, nyomja meg a  gombot a készenléti üzemmóddhoz való visszatéréshez.

# Üzenetrögzítő (TAM)

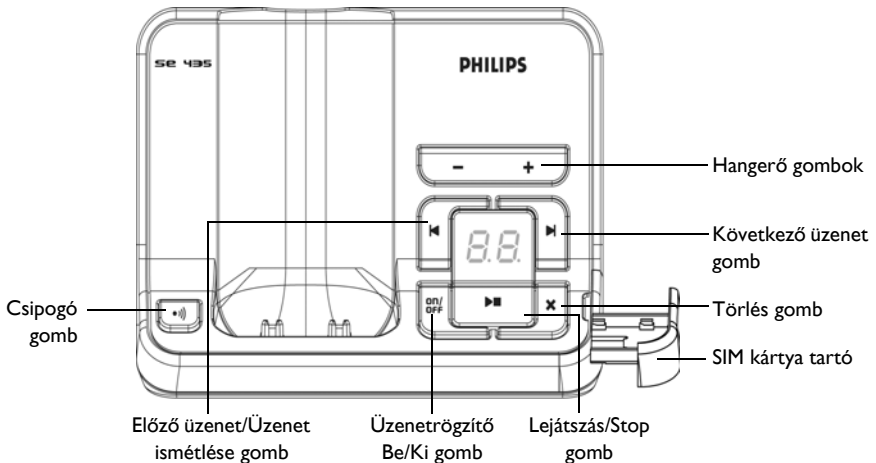
## Üz.rögzítő




Lejátszás  
 Összes törl.  
 Memo rögz.  
 Válasz mód  
 Válasz Be/Ki  
 Beállítások  
 üz.rögz.nyelve

Az SE435 rendelkezik egy üzenetrögzítővel, amely rögzíti az üzeneteket, ha nem veszi fel a telefont, és ez a beállítás be van kapcsolva.

Az üzenetrögzítő 99 üzenetet tud rögzíteni, maximum 15 perces felvételi idővel.

## Az SE435 bázis állomás üzenetrögzítőjének kezelőszervei








	Kézipeszlő megcsipogtatása. Nyomja meg hosszan a regisztrációs folyamat elkezdéséhez.
	Nyomja meg hosszan az üzenetrögzítő Be-/Kikapcsolásához.
	Növelje a hangszóró hangerejét az üzenet lejátszása alatt. Csökkentse a hangszóró hangerejét az üzenet lejátszása alatt.





# Üzenetrögzítő (TAM)








HU



	Törölje az adott üzenetet az üzenet lejátszása alatt. Nyomja meg hosszan a minden üzenet törléséhez, ha az üzenetrögzítő készenléti üzemmódban van (a még nem olvasott üzenetek nem kerülnek törlésre)
	Telefonüzenetek lejátszása (először az elsőnek felvett üzenet kerül lejátszásra).
	Az előző üzenetre ugrik, ha az üzenet elkezdése utáni 1 másodpercen belül nyomja meg. Újrajátssza az adott üzenetet, ha 1 másodperccel az adott üzenet elkezdése után nyomja meg.
	Átugrik a következő üzenetre az üzenet lejátszása alatt.
LED üzenetszámláló	Nincs kijelzés: Jelzi, hogy az üzenetrögzítő ki van kapcsolva. Villogás: Az új üzenetek számát jelzi. Folytonos: A régi üzenetek számát jelzi. 2 vonal villogása: Azt jelzi, hogy már nincs elegendő memória. Jelzi a hangerőszintet (L0-L9), ha  le van nyomva. Az adott üzenet számát jelzi a lejátszás alatt.

## Lejátszás

### Új üzenetek lejátszása a kézibeszélőn

- Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  az Üz.rögzítő menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg az **OK** gombot a Lejátszás kiválasztásához.
- Az új üzenet a hangszórón keresztül lejátszásra kerül. A lejátszás alatt lehetséges funkciók:




Hangerő beállítása	Nyomja meg a  gombot.
A lejátszás menüre való visszatérés	Nyomja meg a  gombot.
Ismétlés	Nyomja meg az <b>OK</b> gombot, lapozzon  az Ismétel opcióhoz, és nyomja meg az <b>OK</b> gombot.
Következő üzenet	Nyomja meg az <b>OK</b> gombot, lapozzon  a Következő üz., opcióhoz, és nyomja meg az <b>OK</b> gombot.
Előző üzenet	Nyomja meg az <b>OK</b> gombot, lapozzon  a Előző üzenet, opcióhoz, és nyomja meg az <b>OK</b> gombot.
Üzenet törlése	Nyomja meg az <b>OK</b> gombot, lapozzon  a Töröl, opcióhoz, és nyomja meg az <b>OK</b> gombot.
Lejátszás átkapcsolása a fülhallgatóra	Nyomja meg a  gombot.

**TIPP** Üzeneteket lejátszhat a  gomb megnyomásával is készenléti üzemmódban, lapozzon  az Üz.rögzítő és nyomja meg az **OK** gombot, majd nyomja meg az **OK** gombot újra, válassza a Lejátszás menüpontot.




# Üzenetrögzítő (TAM)

## Régi üzenetek lejátszása a kézibeszélőn

A régi üzeneteket csak akkor tudja lejátszani, ha nincs új bejövő üzenet. Az elsőként rögzített üzenet kerül elsőként lejátszásra, és azt követi a következő üzenet lejátszása automatikusan, amíg minden üzenet lejátszásra nem került.

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  az Üz.rögzítő opcióhoz, és nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg az **OK** gombot a Lejátszás választásához.
2. Nyomja meg az **OK** gombot, az elsőként rögzített üzenet lejátszása elkezdődik az utolsóként rögzített üzenetig. Az üzenet lejátszása alatt megnyomhatja a  gombot az elérhető opciók alkalmazásához (az elérhető opciókat a következő helyen találja: "Új üzenetek lejátszása a kézibeszélőn" 49. oldal).




## Mindent töröl

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Üz.rögzítő höz ponthoz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a **Összes törl.** ponthoz, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Nyomja meg az **OK** gombot ismét minden üzenet törlésének jóváhagyásához.





A még nem olvasott üzenetek nem kerülnek törlésre.

## Emlékeztető felvétel

Felvehet egy emlékeztető üzenetet saját célra, vagy bárki másnak, aki használja az üzenetrögzítőt. Az üzenetrögzítő ugyanúgy kezeli a felvett emlékeztetőt, mit a bejövő üzeneteket, és az új üzenet indikátor villog.


1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Üz.rögzítő ponthoz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a **Memo rögz.** ponthoz, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Vegye fel az emlékeztetőt.
3. Nyomja meg az **OK** gombot, ha már felvette az emlékeztetőt.
4. Nyomja meg a **BACK** gombot a felvétel törléséhez.

## Üzenetrögzítő mód

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Üz.rögzítő menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  az **Válasz mód** ponthoz, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. 2 felvételi mód van: **Válasz&Felv.** vagy **Csak válasz.** A kiválasztott válasz mód ki lesz jelölve.
3. A válasz módjának megváltoztatásához, lapozzon  arra, amit kiválasztott, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.

Ha kiválasztja a **Csak válasz.** módot, az üzenetrögzítő csak fogadja a bejövő hívást a megadott csengetési szám után, és nem vesz fel üzenetet. A hívó félnek felajánlja, hogy hívja vissza később.

## Kimenő üzenetek beállítása (OGM)

1. Ha beállította a válasz módot, kiválaszthatja, hogy a kimenő üzenet **Előre megh.** vagy **Személyes.**
2. A kiválasztott válasz mód ki lesz jelölve.
3. Ennek megváltoztatásához, lapozzon  arra, amit kiválasztott, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.


## Előre beállított kimenő üzenet

1. Ha az OGM-et mint Előre megh. üzenetet definiálja, nyomja meg az **OK** gombot az OGM lejátszásához.
2. Az előre beállított OGM megjelenik a képernyőn, és visszatér az előző menühöz, ha a lejátszás befejeződött.

## Személyre szabott kimenő üzenet

1. Ha az OGM-et Személyes, a következő opciók elérhetőek:

Üzenet lej.	Kimenő üzenet lejátszása (ha van ilyen)
Üzenet felv.	Kimenő üzenet felvétele

2. A már meglévő OGM-hez lapozzon  az Üzenet lej. ponthoz, és nyomja meg az **OK** gombot.
3. Az előre beállított OGM megjelenik a képernyőn, és visszatér az előző menühöz, ha a lejátszás befejeződött.

Ha nincs OGM, a képernyőn megjelenik az Üres felirat, és visszatér az előző menühöz.

4. A kimenő üzenet felvételéhez, lapozzon  az Üzenet felv. ponthoz, és nyomja meg az **OK** gombot.





A kimenő üzenet maximum 40 perc időtartamú lehet.

5. Kezdje meg a saját OGM felvételét, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Az felvett üzenet lejátszásra kerül és a képernyő visszatér az előző menühöz, ha a lejátszás befejeződött.




Ha kimenő üzenetet vesz fel, az előző automatikusan felülíródik.

## Válasz Be/Ki

### Az üzenetrögzítő be-/kikapcsolása

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  az Üz.rögzítő menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Válasz Be/Ki pontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Lapozzon  a Be vagy Ki kapcsoláshoz és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.





## Üzenetrögzítő beállítások

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  az Üz.rögzítő menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Beállítások és nyomja meg az **OK** gombot.

### Csengés késleltetés

Ez a csörgések számát jelöli, miután bekapcsol az üzenetrögzítő és elkezd lejátszani a szabvány üdvözlő szöveget. Beállíthatja az üzenetrögzítőt, hogy bekapcsoljon 3 - 8 csörgés után vagy Díjcsökkentő módba. Az alapértelmezett csengés késleltetés 4.

# Üzenetrögzítő (TAM)

1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  az Üz.rögzítő menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Beállítások pontra, és nyomja meg az **OK** gombot. Nyomja meg az **OK** gombot a Csengés késl. kiválasztásához.
2. Lapozzon  a kívánt csengéskéleltetési beállításhoz (3 - 8 csengés vagy Díjcsökkentő mód) és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.






A díjcsökkentő mód megspórolja Önnek a távolsági hívás díját, ha távolról akarja lehallgatni üzeneteit. Amennyiben új üzenetek vannak az üzenetrögzítőn, a kimenő üzenetet 3 csengés után kezdi el lejátszani. Amennyiben nincs új üzenet, a kimenő üzenet 5 csengés után kerül lejátszásra. Ezért, ha ellenőrizni akarja, hogy van-e új üzenete anélkül, hogy hívásdíjat kelljen fizetnie, megszakíthatja a hívást a 4. csengés után.

## Távoli elérés

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy ellenőrizze az üzeneteit, vagy üzemeltesse az üzenetrögzítőjét, úgy hogy felhívja az üzenetrögzítőt és megadja a távoli elérési kódot tone üzemmódú telefonon.

A távoli elérés csak akkor működik, ha a fő PIN kód módosítása már megtörtént (lásd a 43. oldalon) és NEM az alapértelmezett (0000).

## Távoli elérés aktiválása/kikapcsolása






1. Nyomja meg a  gombot, és lapozzon  az Üz.rögzítő menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Beállítások pontra, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Távlelés opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Az aktuális választott opció ki van jelölve.
3. Lapozzon  az Aktivált vagy Deaktivált ponthoz, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.

A távoli elérési kód ahhoz kell, hogy védje az üzenetrögzítőt külső hívók illetéktelen behatolásától. A távoli elérési kód ugyanaz, mint a telefon Master PIN kódja.

## Az üzenetrögzítő irányítása külső hívás által




1. A külső telefonról hívja fel az otthoni számot. Az üzenetrögzítő válaszol a hívásra és megkezdi lejátszani az üdvözlő szöveget.
2. 4 másodpercen belül adja meg a távoli elérési kódot (ugyanaz, mint a fő PIN kódja) majd nyomja meg a # gombot. Ha a kód nem megfelelő, az üzenetrögzítő azonnal megbontja a vonalat.
3. Ha az elérési kód helyes, egy hosszú sípszó hallatszik. Ha vannak új üzenetek, minden új üzenet azonnal lejátszásra kerül és akkor áll le, ha már nincs több üzenet. Amennyiben nincsenek új üzenetek, az üzenetrögzítő nem fog lejátszani semmit.

Az alábbi táblázat azt jelzi, hogy hogyan érje el az alábbi funkciókat a távoli elérési folyamat során:






	Ismétli az aktuális üzenetet vagy a következő üzenetre megy.
	Lejátsza vagy leállítja a régi üzeneteket.
	A következő üzenetre ugrik.
	Törli az aktuális üzenetet.
	Be/ki kapcsolja az üzenetrögzítőt.

## Hívásszűrés

### Kézbeszélő hívásszűrés


Ha a kézbeszélő hívásszűrés Be van kapcsolva, akkor ha bejövő üzenet van, megnyomhatja a  gombot az üzenet meghallgatásához. Amennyiben úgy dönt, hogy felveszi a hívást, nyomja meg a  gombot. Ha egyszer már felvette a hívást, a rögzítés automatikusan leáll. Ha megnyomja a  gombot, a hívás ki lesz vágva és a rögzítés figyelmen kívül lesz hagyva.

### Kézbeszélő hívásszűrés beállítása






1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Üz.rögzítő menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Beállítások pontra, és nyomja meg a **OK** gombot, lapozzon  a HS kimutatás opcióra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Az aktuális választott opció ki van jelölve.
3. Lapozzon  a vagy Ki opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.

Amennyiben több kézbeszélője van, csak 1-et tud beállítani a hívásszűrésre.

### Alap hívásszűrés

Ha az alap hívásszűrés Be van kapcsolva, hallhatja a bejövő üzenetet az alapállomás hangszóróján keresztül. Ha megnyomja a  gombot, a hívás ki lesz vágva és a rögzítés figyelmen kívül lesz hagyva.

### Alap hívásszűrés beállítása





1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Üz.rögzítő menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a Beállítások pontra, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a BS kimutatás opcióra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Az aktuális választott opció ki van jelölve.
3. Lapozzon  a Be vagy Ki opcióhoz és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.

Alapértelmezésben a hívásszűrés az alapegységen aktivált és a hívásszűrés a kézbeszélőn deaktivált.



## Hang nyelv

Ez a menü lehetővé teszi, hogy megváltoztassa az előre meghatározott OGM nyelvet. E menü és a nyelvi opciók elérhetősége országfüggő.

### A hang nyelvének beállítása

1. Nyomja meg a  gombot, lapozzon  az Üz.rögzítő menühöz, és nyomja meg az **OK** gombot, lapozzon  a üz.rögz.nyelve menüpontra, és nyomja meg az **OK** gombot.
2. Az aktuális választott nyelv ki van jelölve.
3. Lapozzon  a kívánt nyelvhez, és nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz. Jóváhagyó sípszót fog hallani és a képernyő visszatér az előző menübe.

## Telefon hibaelhárítása

Probléma	Okok	Megoldás
Az  ikon nem villog, ha a kézibeszélőt helyezte	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rossz akkucsatlakozás</li> <li>Piszkos csatlakozó</li> <li>Az akku teljesen feltöltve</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mozgassa meg kissé a kézibeszélőt</li> <li>Tisztítsa meg az akkucsatlakozót alkohollal nedvesített ruhával.</li> <li>Nincs szükség töltésre</li> </ul>
Nincs vonal	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nincs áram</li> <li>Az akku lemerült</li> <li>Túl messze van az alapállomástól</li> <li>Rossz vezeték</li> <li>Vonal adapter (ha szükséges) nincs csatlakoztatva a telefonzsinórhoz</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze a csatlakozásokat. Indítsa újra a telefont: húzza ki és dugja vissza a konnektorba.</li> <li>Töltse az akkukat legalább 24 órán keresztül</li> <li>Menjen közelebb az alapállomáshoz</li> <li>Használja a mellékelt telefonzsinórt</li> <li>Csatlakoztassa a vonaladapert (ha szükséges) a telefonzsinórhoz</li> </ul>
Gyenge hangminőség	<ul style="list-style-type: none"> <li>Túl messze van az alapállomástól</li> <li>Az alapállomás túl közel van elektromos berendezésekhez, vasbeton falakhoz vagy fém ajtókerethez</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Menjen közelebb az alapállomáshoz</li> <li>Vigye az alapállomást legalább egy méterre az elektromos berendezésektől</li> </ul>
Az  ikon villog	<ul style="list-style-type: none"> <li>A kézibeszélő nincs regisztrálva az alapállomáshoz.</li> <li>Túl messze van az alapállomástól</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regisztrálja a kézibeszélőt az alapállomáshoz</li> <li>Menjen közelebb az alapállomáshoz</li> </ul>
A másolási folyamata a mobiltelefon SIM kártyájáról az SE435 telefonkönyvébe nem teljes.	Csak a mobiltelefon SIM kártyáján tárolt számok kerülnek át a telefon telefonkönyvébe, a mobiltelefon memóriájában tárolt bejegyzések nem kerülnek átmásolásra.	Másolja át először a mobiltelefon memóriájában tárolt bejegyzéseket a mobiltelefon SIM kártyájára, és csak ezután az SE435 készülékre.

Probléma	Okok	Megoldás
<p>A kézibeszélő kijelzőn "nem elérhető" felirat látható</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>miközben egy újabb kézibeszélőt próbáltam csatlakoztatni az alapállomáshoz</li> <li>miközben kézibeszélőt használtam</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A kézibeszélő hozzáadása sikertelen</li> <li>Elérte a kézibeszélők maximális számát (5)</li> <li>Az alapállomás már foglalt más kézibeszélő által</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Próbálja meg újra, az alapállomást kihúzva, majd újra bedugva a konnektorba, és kövesse a kézibeszélő regisztrálása eljárást (lásd 42. oldal)</li> <li>Távolítsa el és helyezze vissza a kézibeszélők akkuját</li> <li>Regisztrálja ki a kézibeszélőt, hogy regisztrálhassa az újat</li> <li>Várjon, amíg elérhetővé válik</li> </ul>
<p>Hang interferencia a rádión vagy TV-n</p>	<p>Az Ön SE435 készülékének alapállomása vagy tápkábele túl közel van elektromos berendezésekhez</p>	<p>Helyezze át a tápkábelt vagy alapállomást olyan messze, amennyire csak lehet</p>
<p>A Hívószámjelzés (CLI) szolgáltatás nem működik</p>	<p>A szolgáltatás nincs aktíválva</p>	<p>Ellenőrizze az előfizetését a hálózati operátorral</p>
<p>Nincs csengőhang</p>	<p>A csengőhang le van tiltva</p>	<p>Hangosítsa fel</p>
<p>A telefonkönyv bejegyzést nem lehet tárolni</p>	<p>A telefonkönyv megtelt</p>	<p>Töröljön bejegyzést a memória felszabadításához</p>
<p>Nem tudok új SMS-t fogadni</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az SMS tárolóhely megtelt</li> <li>Rossz SMS beállítások</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Töröljön régebbi SMS-t</li> <li>Ellenőrizze az SMS beállításait (lásd 32. oldal)</li> </ul>
<p>Nem lehet új SMS-t küldeni, sem fogadni</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>A kimenő vagy bejövő SMS központ száma nincs beállítva, vagy hibás</li> <li>Nincs előfizetése</li> <li>Egy másik SMS-képes telefon is van a vonalon</li> <li>Probléma van a kompatibilitással az operátorok közt</li> <li>Az azonosító letiltva</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lásd "SMS beállítások" a 32. oldalon</li> <li>Keresse fel szolgáltatóját további információért</li> <li>Deaktiválja az SMS fogadás módot az egyik készüléken</li> <li>Keresse fel szolgáltatóját további információért</li> <li>Azonosító küldése (lásd "Hívószám nélkül" az 47. oldalon)</li> </ul>

## Az üzenetrögzítő hibakeresése

Probléma	Okok	Megoldás
Az üzenetrögzítő nem rögzít üzeneteket	<ul style="list-style-type: none"> <li>A memória tele van</li> <li>A CSAK VÁLASZ mód van aktiválva.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Törölje a régi üzeneteket</li> <li>Aktiválja a Válasz &amp; felv. módot. (lásd "Üzenetrögzítő mód" az 50. oldalon)</li> </ul>
A távoli elérés nem működik	<ul style="list-style-type: none"> <li>A távoli elérés nem lett aktiválva</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aktiválja a távoli elérést (lásd "Távoli elérés" az 52. oldalon)</li> </ul>
Nem lehet rögzíteni a kimenő üzenetet	<ul style="list-style-type: none"> <li>A memória tele van</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Törölje a régi üzeneteket</li> </ul>
Az SE435 megszakítja a kapcsolatot távoli elérés során	<ul style="list-style-type: none"> <li>Helytelen elérési kódot adott meg.</li> <li>Az Ön Master PIN kódja az alapértelmezett 0000.</li> <li>Több mint 4 másodpercet várt az elérési kód megadásával.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adja meg a helyes elérési kódot.</li> <li>Az üzenetrögzítő illetéktelen elérésének megakadályozásához, meg kell változtatnia a fő PIN kódot. A PIN kód módosításához, lásd a 43. oldalon.</li> <li>Adja meg az elérési kódot 4 másodpercen belül.</li> </ul>
Az üzenetrögzítő automatikusan leáll	<ul style="list-style-type: none"> <li>A memória tele van</li> <li>Az üzenet hossza túllépi a 3 percet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Játsza le és törölje a régi üzeneteket.</li> <li>Az üzenet hossza nem lehet több, mint 3 perc.</li> </ul>



## Elektromos, mágneses és elektromágneses erőterek ("EMF")

1. A Philips Royal Electronics több olyan ügyfélorientált terméket gyárt és forgalmaz, mely, mint a legtöbb elektromos készülék, képes elektromágneses jelek fogadására és kibocsátására.
2. A Philips' egyik legfőbb üzleti filozófiája, hogy termékei minden tekintetben megfeleljenek az egészségügyi és biztonsági óvintézkedésnek, és minden törvényi előírásnak, valamint hogy termékei az EMF szabványok határértékein belül sugározzanak.
3. A Philips elkötelezte magát, hogy olyan termékeket fejleszt, gyárt és értékesít, melyeknek nincs káros hatása az egészségre.
4. A Philips garantálja, hogy amennyiben a termékeket megfelelően kezelik és rendeltetészerűen alkalmazzák, a tudomány mai állása szerint biztonságosan használhatóak.
5. A Philips aktív szerepet vállal a nemzetközi EMF biztonsági szabványok fejlesztésében, ezzel lehetővé téve a Philips számára, hogy további fejlesztéseket hajtson végre, és a szabványok szerint meglehetősen hamar integrálja ezeket termékeibe.

## Konformitás

A konformitási nyilatkozatot megtalálja a [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) címen.

A Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC kijelenti, hogy a(z) SE435x műszaki berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC. más ide vágó rendelkezéseinek.

## Újrahasznosítás és ártalmatlanítás

### Az elhasználdott termékek ártalmatlanítási utasításai

A WEEE Direktíva (Waste Electrical and Electronic Equipment - Elektromos és Elektronikus Berendezések Ártalmatlanítása: 2002/96/EC) azért lépett életbe, hogy biztosítsák a termékek újrahasznosításának a lehető legjobb kezelési, ártalmatlanítási és újrahasznosítási technológiákat, ezáltal biztosítva az emberi életet és a lehető legnagyobb védelmet a környezet számára.

A termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, melyek újrahasznosíthatóak és újrafelhasználhatóak.

Ne dobja ki elhasználdott termékét a háztartási hulladékokkal együtt. Informálódjon az elektromos és elektronikus berendezések helyi, szelektív gyűjtési módjáról, amelyet ez a jelkép jelöl:

Alkalmazza a következő ártalmatlanítási opciók egyikét

1. A teljes termék ártalmatlanítása (beleértve a kábeleket dugaszokat és tartozékokat) a kijelölt WEEE gyűjtőhelyeken
2. Ha egy helyettesítő terméket vásárol, juttassa vissza a régi terméket a forgalmazóhoz. A forgalmazónak ezt kötelező visszavennie a WEEE direktíva szerint.

A Philips a csomagolást standard szimbólumokkal látta el, amelyek utalnak a termék újrahasznosíthatóságára és az ártalmatlanítás helyes módjára.



A cég pénzügyi hozzájárulást fizetett a megfelelő nemzeti újrahasznosító és feldolgozó rendszereknek.



A címkézett csomagolóanyag újrahasznosítható.

# A SE435x műszaki adatai

<b>Hálózati feszültség:</b>	230V / 50Hz
<b>Tápfeszültség:</b>	
Kézipeszelő:	2 NiMH AAA 650mAh
Bázis:	7.5V DC 500mA
Töltő:	9V DC / 150mA
<b>Rádiófrekvenciás teljesítmény:</b>	<250mW
<b>Méretetek:</b>	
Bázis:	117.7 × 80.0 × 70.0mm
Kézipeszelő:	140.5 × 46.4 × 25.0mm
Csomagolva:	SE4351: 224 × 95 × 177; SE4352: 310 × 94 × 173 SE4353: 310 × 94 × 228; SE4354: 366 × 94 × 228
<b>Súly:</b>	
Bázis:	168.4g
Kézipeszelő:	92.2g
Töltő:	56.4g
<b>Hőmérséklet tartomány:</b>	
Működési:	0°C to + 50°C
Tárolási:	-40°C to + 60°C
<b>Hatótávolság:</b>	
Beltérben:	50m-ig
Kültérben:	300m-ig
<b>A csomag tartalma:</b>	
-	Kézipeszelő
-	Bázisállomás
-	Töltő (SE4352, SE4353, SE4354)
-	Hálózati adapter
-	Telefon vezeték
-	NiMH AAA 650 mAh akkumulátor
-	Kezelési leírás
-	Fali csatlakozó adapter
-	Jótállási jegy

## A

A kézibeszélő némitásának megszüntetése 19  
Automata felvétel 37  
Automata lerakás 37  
Automatikus prefix 43

## Á

Átjelzés 15

## B

Bejövő 29  
Bejövő szám 33  
Belső hívás 20  
Billentyűhang 36  
Billentyűzet lezárása/feloldása 15  
Bázis operáció 12  
Bázis állomások 9

## C

Csengetési hangerő 35  
Csengő dallam 35  
Csoporthívás 36

## D

Dátum és idő 34

## É

Ébresztőhang 34

## F

Fejhallgató hangereje 19  
Fejlett beállítások 39  
Fő beállítások 9

## G

Gyorshívás 41

## H

Hang interferencia 55  
Hangposta 46  
Háttérvilágítás 16  
Hívás befejezése 15, 19  
Hívás fogadása 15, 19  
Hívás várakoztatása 21  
Híváskorlátozás 40  
Hívásnapló 26  
Hívásnapló mentése 26  
Hívásnapló törlése 26  
Hívások kezdeményezése 15  
Hívásátirányítás 45  
Hívásátirányítás ha foglalt 45  
Hívásátirányítás ha nincs válasz 45  
Hívószám nélkül 47  
Hívószámazonosítás 21

## I

Ikonok 8

## K

Kiegészítők 5  
Kihangsúlyosítás 19  
Kimenő szám 32  
Kiregisztrálás 42  
Konferencia beszélgetés 21  
Konferencia mód 44  
Konformitás 57  
Készenléti üzemmód 15  
Kéz nélküli hívásfogadás 19  
Kézibeszélő 6  
Kézibeszélő gombok 7  
Kézibeszélő neve 37  
Kézibeszélő némitása 19  
Körzetszám 40  
Közvetlen elérhető memória 24

## M

Master PIN 43  
Menü navigáció 11  
Minden hívás átirányítása 45

## N

Nyelv 37

## O

Online Segítség 4  
Országbeállítás 44

## P

Piszkozat szerkesztése üzenet 31  
Piszkozatok fiók 31

## R

Regisztráció 42  
Riasztás 34

## S

SMS 28  
SMS beállítások 32  
SMS fogadása 32  
SMS hang 36  
SMS központ 33  
SMS megválaszolása 30  
SMS továbbítása 30  
SMS törlése 30  
SMS írása és küldése 28  
Személyes beállítások 35  
Szimbólumok 8  
Szobamonitor 38  
Szám tárolása 22  
Szöveg és számok írása 16

## T

Telefonkönyv másolása a SIM kártyáról 24  
Telefonkönyv szerkesztése 23  
Telefonkönyv törlése 23  
Telefonkönyv átvitele 25

Tárcsázási mód 39  
Töltöttségi szint 14

## Ü

Üzemjelző LED 16  
Üzenet rögzítő 48

## Ú

Újrahasznosítás és ártalmatlanítás 57  
Újrahívó lista 26  
Újrahívó lista mentése 27  
Újrahívó lista törlése 27  
Újraindítás 43

## V

Visszahívás 46  
Visszahívási idő 39



Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.  
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

[www.philips.com](http://www.philips.com)

3 1 1 1 285 27333

